

Arabe 3038

| Arabe 3038.

1/ Les contenus accessibles sur le site Gallica sont pour la plupart des reproductions numériques d'oeuvres tombées dans le domaine public provenant des collections de la BnF. Leur réutilisation s'inscrit dans le cadre de la loi n°78-753 du 17 juillet 1978 :

- La réutilisation non commerciale de ces contenus est libre et gratuite dans le respect de la législation en vigueur et notamment du maintien de la mention de source.
- La réutilisation commerciale de ces contenus est payante et fait l'objet d'une licence. Est entendue par réutilisation commerciale la revente de contenus sous forme de produits élaborés ou de fourniture de service.

[CLIQUER ICI POUR ACCÉDER AUX TARIFS ET À LA LICENCE](#)

2/ Les contenus de Gallica sont la propriété de la BnF au sens de l'article L.2112-1 du code général de la propriété des personnes publiques.

3/ Quelques contenus sont soumis à un régime de réutilisation particulier. Il s'agit :

- des reproductions de documents protégés par un droit d'auteur appartenant à un tiers. Ces documents ne peuvent être réutilisés, sauf dans le cadre de la copie privée, sans l'autorisation préalable du titulaire des droits.
- des reproductions de documents conservés dans les bibliothèques ou autres institutions partenaires. Ceux-ci sont signalés par la mention Source gallica.BnF.fr / Bibliothèque municipale de ... (ou autre partenaire). L'utilisateur est invité à s'informer auprès de ces bibliothèques de leurs conditions de réutilisation.

4/ Gallica constitue une base de données, dont la BnF est le producteur, protégée au sens des articles L341-1 et suivants du code de la propriété intellectuelle.

5/ Les présentes conditions d'utilisation des contenus de Gallica sont régies par la loi française. En cas de réutilisation prévue dans un autre pays, il appartient à chaque utilisateur de vérifier la conformité de son projet avec le droit de ce pays.

6/ L'utilisateur s'engage à respecter les présentes conditions d'utilisation ainsi que la législation en vigueur, notamment en matière de propriété intellectuelle. En cas de non respect de ces dispositions, il est notamment passible d'une amende prévue par la loi du 17 juillet 1978.

7/ Pour obtenir un document de Gallica en haute définition, contacter utilisationcommerciale@bnf.fr.

N.º 4548

Zad Almosafet, wxut elhader id est,
viaticum viatoris, et cibis presentis

Hoc manuscriptum arabicum in 4.º sexaginta
et septem complectitur folia, quæ nullo numero
arithmetico, sed uocabulis tantum ad cuiuslibet
paginæ finem appositis designantur, estque
bene scriptum, et papyro rubra ligatum,
continetq; tractatum de medicina practica
compositum a quodam anonymo, qui in gratia
iam pauperum medicamenta usualia atq;
communia in unum congerit, propterindea
quæ facillime reperiri, et preparari etiam
a pauperrimo homine possunt, ac utilissimæ
expensas requirunt; eaq; a Galieno, Dioscoride,
alijsque celeberrimis medicis deprompta sunt.
Habetur quoque alius parvus tractatus de ve-
narum pulsu Authore Mahomede filio Alafi
hispano, qui breuissime seu in quinq; folijs
pulsum, eiusq; optimam cognitionem, atque
diuersam, atq; multiplicem qualitatem expo-
nit. Denum cernitur artis medicæ Auicennia-
ne, Synopsis ligata oratione ab ipso Authore
composita, ut facilius ratione memoriter re-
tineri possit; sed ea est trunca.

Joseph Ascar 1735

1
Cod. Arab. 1046.

~~1046~~
Codex iste in bibl. Secam Colberlinam
delatus est ex Aleppo ciuitate Syria
anno Christi MDCLXXIII.

Skyp. Baluzius.

ARABE

3038



Volume de 70 Feuilllets
27 Aout 1875.

Cod. 4548

Medicina practica per remedia familiaria
et communia compendium. Anonymi

Aben Kina medica Artis Synopsis
versibus comprehensa

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 قَالَ الشَّيْخُ الرَّئِيسُ الْحَكِيمُ الْمُحَقِّقُ إِنِّي دَايْتُ
 كَثِيرًا مِنْ عُمَلَاءِ الْأَطْبَاءِ وَأَفْضَلِهِمْ وَضَعُوا كِتَابًا فِي
 عِلَاجِ الْأَذْوِيَةِ الَّتِي تُعْرَضُ فِي جَمِيعِ الْأَغْصَانِ
 ذَلِكَ يَحْتَسِبُ مَا هُوَ لِلْعَنَانَةِ أَهْلُ إِلَّا أَنْ مِنْهُمْ مَنْ طَوَّلَ
 وَكَثَّرَ فِي مَقْدَارِ الْحَاجَةِ وَمِنْهُمْ مَنْ قَصَرَ عَمَّا يَحْتَاجُ
 إِلَيْهِ فَالْتَمَسْتُ عِنْدَ مَا عَلِمْتُ ذَلِكَ كِتَابًا فِي عِلَاجِ الْأَدْوَاءِ
 الَّتِي تُعْرَضُ فِي جَمِيعِ أَعْضَاءِ الْبَدَنِ وَاسْمُهُ زَادُ
 الْمَسَافِرِ وَقُوَّةُ الْخَاضِرِ وَأَخْرَجْتُهُ مِنْ فُسَادِ التَّكْلِيفِ
 وَالنَّطْوِيلِ وَمِنْ سُمَاخَةِ التَّعَدُّدِ وَالْمَقْرَعِيلِ فَتَنَعَ فِي
 الْبِلَادِ أَنْ يَضُرَّ وَصَحْنِي عِنْدَ الْحَكَمِ أَنْ تُرَى إِلَّا أَنِّي لَمَّا
 دَايْتُ كَثِيرًا مِنَ الْفُقَرَاءِ وَأَهْلِ الْمَسْكِنَةِ عَجَزْتُ وَأَعْيَا أَدْرَا
 كَيْ مَنَافِعِ ذَلِكَ الْكِتَابِ وَغَيْرُهُ مِنْ سَائِرِ الْكُتُبِ
 الَّتِي آتَيْتُهَا الْحَكَمَ فِي حِفْظِ الصِّحَّةِ الْأَوْحَا وَأَبْرَاءِ الْمَخَانِ
 مِنْ وَجَعِهِمْ وَبَرَدِهِمْ إِلَى الصِّحَّةِ لِفَقْرِهِمْ وَقِلَّةِ طَائِقَتِهِمْ عَنْ
 وَجُودِ الْأَشْيَاءِ الَّتِي هِيَ مَوَادُّ الْعِلَاجِ لِتَعَدُّدِ وَجُودِ الطَّبِيبِ
 لَهَا فِي الْكَيْمِيَّةِ وَالْكَيْفِيَّةِ يَكُونُ شِفَاءً مِنَ الْأَمْرَاضِ أَعْيَى

الْأَوْطَمَةِ وَالْأَشْرَةِ وَالْأَذْوِيَةِ دَايْتُ عِنْدَ ذَلِكَ أَنَّ
 أَجْمَعَ لِحِجَةِ الطَّبِّ مَنْ قَدِ يَتَمَرَّزُ فِي قِرَاءَةِ كِتَابِنَا هَذَا
 الْمُسَمَّى بِزَادِ الْمَسَافِرِ وَعَمَّ مِنْهُ الْعِلَلُ وَاشْتَبَاهَا وَدَلَّاهَا
 وَطَرَقَ مَدَاوِينَهَا بِالْأَذْوِيَةِ الَّتِي يَسْهَلُ وَجُودُهَا بِأَخْفِ
 مَوَدِّنَةٍ وَابْتَسُرَ كُلُّفِيَّةٍ فَيَسْهَلُ عِنْدَ ذَلِكَ عِلَاجُ الْعَوَالِمِ
 عَلَى الْأَطْبَاءِ مِنْ أَهْلِ الْفَقْرِ وَالْمَسْكِنَةِ مِنْهُمْ هَذِهِ الْأَذْوِيَةُ
 الَّتِي جَمَعْتُهَا مِنْ كُتُبِ جَالِينُوسَ وَدِسْقُورِيدَ وَسُ
 وَبُولَصَ وَغَيْرِهِمْ مِنْ أَفَاضِلِ الْأَطْبَاءِ وَاسْمُهَا هُوَ عَوْنُنَا
 أَوَّلُ ذَلِكَ عِلَاجُ الصَّدَاعِ الَّذِي يُعْرَضُ مِنَ الْحَدِّ
 وَاسْتِقْبَالِ الشَّمْسِ إِذَا حَدَثَ الصَّدَاعُ فِي الْقَتِيفِ
 مِنَ التَّهَابِ الْحَرِّ وَالْمُسْنِيِّ فِي الشَّمْسِ فَيَنْبَغِي أَنْ يُؤْتَى خَدُّ
 ذُوهُنِ الْوَرْدِ فَيُغْرَبُ بِخَلٍّ وَيُصَبُّ عَلَى هَدْمِ الرَّاسِ
 فَإِنْ تَعَدَّى ذُوهُنِ الْوَرْدِ فَيَجْعَلُ عَوْصُهُ زَيْتَ الزَّيْتُونِ
 الْأَخْضَرَ فَإِنْ تَعَدَّى الزَّيْتُ فَيَجْعَلُ مَكَانَهُ الْخَلَّ فَإِنْ تَعَدَّى
 الْخَلَّ فَيَجْعَلُ مَاءً بَارِدًا فَإِنْ كَانَ الصَّدَاعُ شَدِيدًا
 فَيَنْبَغِي أَنْ يَخْلُطَ مَعَ الدَّهْنِ مَاءُ الرُّجُلَةِ أَوْ مَاءُ عُنَبِ
 الثَّعْلَبِ أَوْ عَصَارَةُ بَزْرِ قَطُونَا وَقَدْ كُنْتُ مَرَّةً فِي قَرْيَةٍ

ولم اجد شيئاً من هذه العصاراة فخلطت من خوف
 القرع مع عصاة الحرقم وينبغي ان تعالج مثل هذه
 المواضع بعصاة الخس البري او عصاة الفصاد
 وهو التوت فان اردت ان تخلل فليكن فرصاً
 لم يدرك بعد وكذلك ما جرادة القرع او ماء
 قد طبخ فيه ورق الكرم وهذه الادوية نافعة جداً
 لفضول الكيموسان والابخرة التي ترتفع الى الراس
 لانها تنمها وتحذرهما الى المواضع من الجسد بقدر
 الله تعالى من اخذ صبراً ونظراً وملحاً وسحرهما
 ووضعهما على مقدمه فانه يترأى من التورلة باذن الله
 تعالى لانه يخفف الدماغ ويخفف علاج الصداع
 الذي يعرض من البرد المفرط اذا احدث الصداع
 في الشتاء عند افراط البرد فينبغي ان يسكب على الرا
 س دهن السداب او يدهن باهان مسخنة مثل دهن
 الدهشت وهو الرند او دهن اذان الفار وهو المرزنجوش
 او دهن البابونج او دهن الشب او دهن الافحوان
 او دهن السوسن الاسمانجوني وما اشبه ذلك من

ارهان الحارة او يؤخذ ورق الرند الرطب فيدق
 دقاً جيداً ويخلط بدهن سوسن ويوضع على الراس
 وينفع كذلك التليد بالسفينة وهي البهينة قد غشت
 في ماء حار قد طبخ فيه ورق الرند والمرزنجوش ويجعل
 على الراس خرقة من الصوف يرش عليها رُب طيب يتخذ
 من العنب قد ذهب ثلثاه ودهن طيب ويؤخذ
 بابونج وشب واكليل الملك وهو بقلة الحب ومرزنجوش
 ويطبخ في ماء ويصب على الراس في انبوب ليكون البغ
 في الوصول الى داخل الراس وقد رعم ويسقود
 ان النعنع اذا مسح ماءً على الجبين والاصداغ تنفع من
 الصداغ الذي يعرض من البرد والرياح البلفمانية
 ولا تليسون اذا استنشق دخانه سكن الصداع الذي يكون
 من الرطوبة ويحلل الزكام باذن الله تعالى وينفع من
 وجع الراس المتقادم ان يؤخذ نخالة فتجعل في بوتر
 ويصب عليها خل حادق وتطبخ طبخاً يسيراً ويضمدها
 الراس وتعمل ذلك مراراً ثم تدخل العليل الحمام وتصب
 عليه ماءً حاراً شياً كثيراً وتعبد عليه الضماد تعمل ذلك

ثلاثة ايام او اربعة فيسكن ما به من الوجع وينفع ايضا
لوجع الراس ان يؤخذ دقيق الشعير يجعل في برفه
ويجعل معه بابونج يابس مذقوق ويصب عليه ماء قد
طبخ فيه ترخان ويهيا من ذلك ضمادا ويلزم مقدم الراس
والنافع ومن سحق الدار صيني وذوق في فرقه عند
خروجه من الحمام قبل لبس ثيابه يبري من البرد الذي في
في الراس باذن الله تعالى ولا ذهب البرد من
الرأس وجميع البدن من تخثر شعر الاذن فانه نافع ومن
وضع على راسه قطعة من جلد راس المهدد معرونا
في خرقه فانه نافع صفة علاج لوجع الراس الذي
يكون اعني سقطة او ضربة يعالج بدنيا قبل ان تسقط الثا
بفقد القيال ونقص الطبيعة بحقنة لبنه ويصب على
الموضع في ابتداء الوجع ماء قد طبخ فيه آس وعدس
وقشور رمان وكتب افليوس في علاج ذلك قال يطبخ
ورديا بابس بآر العسل او يطبخ بسفرجل يدق ويخلط مع
خمر ويستعمل وينفع لهذا الوجع التكبيل باسفنجة قد غشت
في ماء حار ليدفد ريش عليها دهن ورد وخل ومع ذلك

يراجع البدن بالسكون ويتجنب العليل الشمس وشرب
الحمر وكثرة الصباح فاما اركفانيس فكتب في علاج ذلك
ان كانت الضربة يسيرة فيسخن من الخل شيئا ويجعله عليه
بخرقه كنان فيلحم الجلد المشقوقة ويحفظ الضربة عن الورم
واما الارقضا الذي يكون في الراس من شق الجلد فان
السويق نافع له يخص بالطبخ ويوضع فيه وايضا السويق
المختص بوضع عليه من خارج فيلحمه والوسخ الذي يكون
بين الخاد الكباش والصوف الذي معه هو نافع لهذا واما
الضربة الشديدة الموصحة فان كانت الضربة لا تقبل الخياطة
لصغرها فليوضع عليها اسفنجة قد غشت نخل ودهن وبها
رغ العوسج وتوضع على الجرح علاج اخلاق الشعر وسقوطه
يبدا في علاج ذلك باستفراغ البدن من الفضول الفاسدة
ثم يخلق موضع دآر القلب ويدلك بالخر دل حتى يدمي
ويدلك بورق التين او يوصل ثم يطلى عليه ببعض هذه الادوية
التي باتي ذكرها وهوان سحق بصل وقشور النخل مع العسل
النخل وينسج منه على الموضع فانه يبرأ منه باذن الله تعالى
او يسحق زبد البحر بعد ان يحرق ويخلط بدهن ويطلى به

داء الثعلب او يحدق اصل الثعلب او قشور مع لوز مر
 ثم يخلط بدهن وبطي به وينفع مع ذلك زيت المصباح
 لانه يرق بدخوله المصباح ويذهب غلظه وينسه ودهن
 الخروع ايضا يفعل ذلك وكذلك الوسخ الذي انجم على
 المسرجه ينفع لدا الثعلب او يؤخذ قشور اسطوخودوس
 يخل وزيت عتيق ويطلي به الموضع وينفع لدا الثعلب
 العتيق وعصارة سداب جبلي او اصله يخلط مع السمعة
 ويجعل على الموضع فانه ينبت الشعر وينفع لدا الثعلب
 اذا اذن وطالب ان يؤخذ جروفا ولبان وهو الكندر
 من كل واحد جزو ويضاف يخل بدهن ويطلي به الموضع بعد طه
 او يؤخذ خرقة ابيض وزن درهم فيسحق يخل ويخلق
 الموضع ويطلي عليه وخرق الفار وحش اذا خلط يخل ويطخ
 به داء الثعلب ابراه والقنفذ اذا احرق جلد وخلط بزيت
 ويطلي به داء الثعلب وافقه واذا خلط بعرا غلظه محرقا
 يخل ويطخ به داء الثعلب ابراه ويطلي الموضع ثم يحتفل بعد
 ان يسحق يخل وزيت او بيطلي بوجوه ولبان ويطلي به
 يسحق يخل وزيت او يؤخذ اصل الابل فيسحق يخل

٩
 ويطلي به الموضع او يؤخذ ثمر الرومع ورقه فيسحق
 بعد حرقه ويخلط يخل حارق ويطلي به الموضع او باخذ
 الذباب فيصاد منه شيء كثير ويشدخ به وسها على موضع
 داء الثعلب بعد ان يسحق الموضع مسحا شديدا بربا
 بعون الله تعالى **علاج الفمل الكائن في الرأس**
 اذا كثرت الفمل في الرأس فينبغي ان يغسل بماء البخر
 فانه يهلك الفمل فان تعذر ماء البخر فخذ ملح واسكب
 عليه ماء يسيرا وني من خل ودهن به الرأس
 فان كان الرأس قد خلق قيطلي عليه زبيب الجبل وهو
 المبتورج قد سحق مع دهن وخل او تاخذ عصاة فخل
 تضربه بدهن ويطلي به في الحمام او يؤخذ عاقر قرغا
 فيسحق يخل ويضمد به الموضع او يؤخذ ترس فينفع
 يوما وليلة في الماء ويصلق ويؤخذ مآرون فيضرب بزيت
 وخل ويطلي به الرأس او يؤخذ شت فيسحق بزيت
 ويطلي به الشعر او يؤخذ ورق الرند ويسحق بمرارة ويطلي
 به الرأس وكذلك دهن الرند يقتل الفمل والصبيان وماء
 السداب الاخضر ومثله زيت يرفع على نار لينة حتى

يذهب الماء ودهن في الحمام كأنه يذهب القمل من الرأس
 والجسد باذن الله تعالى علاج وجع الاذن العارضا
 من الحكة قد يعرض وجع الاذن من الرباع الحادة فيكون
 الوجع عند ذلك شديداً من الاضلاط الحارة فينبغي
 ان يقطر فيها بعض هذه القطورات التي نذكرها مثل
 الكاكي وماء الكزبرة الرطبة وبزر البنج الابيض او ماء
 ورق القرع او يقطر فيها بياض البيض الرقيق او ماء عنب
 التعلب او لبن جارية او دهن ورد يمزج ببعض هذه المياه
 التي ذكرناها او يقطر فيها دهن لوز حلوا ويؤخذ صدف
 البحر الذي لم يفتح ولم يخرج ما فيها فيؤخذ ويغسل بزيت
 مشوب ثم يقطر من ذلك الزيت في الاذن فان هذا
 الدوا يتمل في وجع الاذن عملاً عجيباً مفيداً وخاصته
 في الورم العارض فيها لاجل الصمم من اخذ مراح خلل
 وشيئا من دهن الرقيق او دهن الورد وقطر منه في
 الاذن اذهب الصمم وليس شيئا يبلغ منه علاج وجع
 الاذن العارض من البرد اذا عرض وجع الاذنين من
 الريح الهوائية والريح البلقية فينبغي ان يعالج بما اصفه

وهو يؤخذ زيت فيغلي فيه سداب ويقطر في الاذن
 وعصارة السداب ان سخنت في قشر دمان وقطرت في
 الاذن وافقت او جاعها او يؤخذ من قشور النخل
 فيدق ويصمر ماء ويصير معه زيت نفاقا ويقطر منه في
 الاذن قطرات او يقطر فيها من حب الدهش وهو الرند
 او ورقه بعد ان يسحق بالماء او يؤخذ خنافس قتلي
 بزيت انفاق ويقطر من ذلك الزيت في الفم متاع الاذن
 وسطح الحية اذا طلع بشراب شبي وقطر في الاذن كان علاجاً
 نافعاً لا وجاعها وزعم ديسقوريدوس ان بنت وردان
 اذا سحق هو فيها مع الروفا حلتل الريح العارض في الاذن
 والسمة الجبلي اذا سحق وخلط مع عسل ولبن جارية
 وقطر فيها ذهب بوجعها الذي يتولد من الريح الغليظة ولا
 خلوط اللزجة قال جالينوس وقد راينا علوجاً من
 الدوم ياخذون بصلاً كجراً فيحق قونه ويملونه زيتاً
 ثم يضعونه على رما دحاراً حتى ينضج ينضجاً بقدر ما يقطر
 منه في الاذن فينفعهم من الوجاع التي تعرض من البرد
 وينفع لذلك الزيت الذي يغلي معه الثوم وللصمم ايضا

مجرب من قلا الخنفس في الزيت وقطر في الاذن
 تنفعه اسه وفتح السمع وقال ديسقوريدوس
 اذا قطر ماء البصل وحده في الاذن تنفع من تقلا
 السمع وطنين الاذنين وسيلان القيح وذكر انه اذا
 اخن البول في قشر الدمان وقطر في الاذن تنفع من
 السدود المتوالدة فيها وينفع من الترح في الاذنين
 ان يسخن لوز مر سحقا ناعما يبول صبي ثم يقطر منه
 في الاذن قطرات فانه نافع للذي في اذنه كضوت
 الماء ومراغ الضان اذا خلطت بماء الكرات وقطر
 منها في الاذن تنفعه من الطنين العارض فيها وينفع
 من الترح ان يؤخذ دهن السمسم ويجعل في مقعد
 جديد ويجعل معه ورق مرزنجوش اخضر وورق
 سداب اخضر بالسوية وينبلي فاذا غلي صفي في
 قارورة ويطرد في الاذن الموهوغة ويعالج من
 به ريح غليظة بعلاج خاص وهو ان تملأ الحجة ماء حار
 وتلصق حول الاذنين فان منفعته عظيمة ان شاء الله تعالى
 علاج الورم العارض خلف الاذن والخنازير فيؤخذ

لذلك ترمس ترقيدق دقا ناعما ويعجن بعسل ويلزم
 لتلك الورم فانه ينفع منها ويزيلها او يؤخذ بعر الشاة
 فيخلط بروث الثور ويضمده بالموضع فانه نافع واذا
 خلط بزرا الكمان مدقوقا بماء حار الا ورام العارضة
 في اصول الاذان الا ورام الصلبة واذا دق عنب
 الثعلب وخلط بالملح وضمد بها الا ورام العارضة في
 اصول الاذان حللها واذا خلط دقيق الباقلا بدقيق
 الحلبة وغسل حلل الا ورام والدما مل التي في اصول
 الاذان واذا دق ورق الكمان واصله واستعمل حلل
 الا ورام والخنازير واذا اخذ التين اليابس وانعم
 دقه وطبخ وصب عليه سمن بقر عتيق والزم الا ورام
 الحادة خلف الاذن تنفع منها واذا طبخ الخل بالعسل
 وطلي به حلل الا ورام الصلبة والخنازير واصول الحماض
 اذا طخت بالشراب وضمد به حلل الخنازير والا ورام
 العارضة في اصول الاذان ومن الاطباء من يعلق
 اصول الحماض في رقبة من به الخنازير بري انه ينفعه
 بذلك منها او خشا البقر اذا ضمده به مع الخل حلل الخنازير

والا ورام الصلبة وذبيل الحام اذا خلط بالخل وضمد
به حلل من الخنازير واذا خلط بدقيق الباقلا سويق
وشب يمانى وزيت عتيق وضمد به حلل الخنازير واذا
خلط كشط الشعير بالزفت الرطب والموم وبول
غلام لم يحتلم وزيت المصباح حلل الخنازير ومن
الناس من يعلق اصل لسان الحمل في رقبة من به الخنازير
يريد بذلك تحليلها وهذه الادوية التي ذكرناها
قد ذكرها ديسقوريدوس وجالينوس علاج الظلمة
التي تحدث في العين والنشأ اذا حدث في
العين ظلمة بسبب مجهول فاستعمل الادوية التي
تخذ البصر مثل مرارة الرخم ومرارة الديوك ومرارة
ذوات القوائم الاربع مثل الارنب والذب والنبس
والثور فكل واحد من هذه المراتم عجيب النفع اذا
خلطت بمسل غير مدخن او بعصا الزايباخ ويكتحل
بها وذلك انها تجلو النظر لانها ادوية لطيفة تدب
فضول الرطوبة التي تنجب من الراس الى العين
او يؤخذ لذلك داس خطاف فيحرق ويؤخذ

دماده سحق ويخلط بمسل ويكتحل به وزعم يسقوريد
بدوس ان الخطاف اذا احرق الالم مع الافراخ في
قدر واخذ دماده وخلط بمسل ويكتحل به احدا
لبصر واذا خلطت عصا السداب بعصا الزايباخ
وغسل ويكتحل به نفع من ضعف البصر والفجل اذا اكل
واكتحل بماء به جلاء البصر جلاء حسنا واما البصل اذا اكل
بما ربه مع البصل فانه ينفع من ضعف البصر وابتداء الماء
او يؤخذ مراة السحفاة البحرية يؤخذ منها وزن درهم
ومن العسل درهمان فيخلطهما جميعا ثم يكتحل منها غدق
ثلاثة مرات ودو عشية كذلك فان كانت المرارة يابسة
فاسحقها مع العسل فانه دواء بليغ لنفعه وان كانت
رطبة فاخلطها مع العسل فانه نافع من ابتداء الماء في
العين ومن الظلمة وضعف البصر باذن الله تعالى
من الخواص من اخذ دم هدهد ثم يتسه وسحقه ناعما
وتحله بجزر ويكتحل به فانه يبري في السبل كما يبري في
النهار باذن الله تعالى علاج النشأ وقلع البياض
وذلك ان تاخذ صلابة ونحك فوقها من نحاس

امر وقطرتين من لبن امرأة وقطعة من عسل غير مدخن
 ثم يحمى ذلك في الصلاة بالقرح حتى يجف ويسود ويكتحل
 به بعد ذلك فإنه نافع وقد جربناه علاج الدمعة
 وجلا البصر تاخذ خرقة نقية فتغسلها في عسل
 وتحميها فاذا جففتها نصب عليها بنيد الزبيب الصلب
 ثم جففها فاذا جفت فاسحقها جيد واكتحل بها فانها
 تقطع الدمعة وتجعل البصر وينفع لذلك ان تاخذ ماء
 القثوديون الرقيق او ماء الفاشيون او ماء الكمادوس
 او ماء البادرورج او ماء الحندقوقا او ماء الرازيانج
 او ماء شفايق النعمان اي هذه المياه نهبا واحفر فيخلط
 بعسل غير مدخن ويستعمل فإنه يجعل البصر وينفعه ويجتأ
 يقوي الحدة ويجعل البصر ان يؤخذ رمانتان حلو
 وحامضة فتعصر كل واحدة منها على حدة فيؤخذ من
 كل ماء جزو ومن ماء الرازيانج الرطب نصف جزو ويجعل
 في قارورة ويجعل معه شيء من زعفران ويوضع في
 الشمس ويؤسط حتى يختلط ويكتحل به فإنه مفيد وزعم
 ارسطاطليس في كتاب الاحجار ان السج وهو صحرى اسود

براق اذا الانسان ضعف بصره من الكبر او علة حادثة
 وعسر عليه ان يرى الشيء الاضيا الا كالغمام او كالذباب
 او كالضباب او ينزل الماء ثم اتخذ من السج مثل المرأة
 وادمن النظر فيها امسك البصر واقواه ودفع عنه العلة النا
 ذلة علاج الاورام والفتلات العارضة في العين نضمد
 العين بياض البيض او يؤخذ الهندبا فتدق مع دقيق
 الشعير وتقطر عليه شيء من دهن الورد ويضمده والقر
 ينفع اذا ضمده الا ورام الحارة العارضة في العين ولحم
 البطيخ اذا ضمده سكن او جاعها الحارة وينفع لذلك ايضا
 ان يؤخذ البزور قطونا فتضرب بالماء فاذا بلغت رجا
 وضعت منه في العين من شوي التفاح الحلو ووضع على
 عينه الوجبة فإنه يسكن باذن الله تعالى او يؤخذ لبن
 حار من البان النساء فتشرب منه قطنة وتوضع على العين
 وانما تستعمل هذه الادوية في ابتداء المرض فاذا انما دي
 الوجع والورم فخذ ورق المرجير قد قهر وصب عليه
 سمنا بقر ثم ضعه على العين وشفايق النعمان اذا طنج
 بطلا وهو العقيد وضمده ابراء العين واورامها وقد

يجلو الاثا التي فيها من اندمال القروح ودرق السدوح
يسمي النور وهو ورق الخليج ان كان طريا وضد به مع
السويق وينفع اولاً ورام الحارة العارضة في العين اذا
قطر فيها او طلي عليها وهوان تاخذ ورق القرع
فتغسله بالماء غسلاً جيداً ثم يدق ويغمر ماءً ويحجم
في بونة نقية ويطبخ بنار لينة حتى يصير مثل الزيت وتجعل
في قارورة ثم تكحل منه عند الحاجة او يقطر منه في العين
ويطلي به عليها فانه دواء معروف مختبر وقد جربته فحمدته
وينفع العين الوارمة والحمة فيها ان تاخذ من ماء الرمان
الحامض والحلو بالسوية ونظفها وتعمل بها كما علمت
بماء القرع سواء فانه جيد ومن الناس من يطبخ فيه لبيبا
من شكر وبيبراً من صبر ويأط حتى ينغقد فاذا احتاج
اليه استعماله علاج النجاسات والحكة الدم الفاسد الجا
مه في العين والسلاق والجرب يستعمل ما قد وصفناه
فيما تقدم من عمل ماء الرمان بان يكون سادجاً لا يخلط
معه شيء غير فانه نافع اذا عقد واستعمل علاج القرحة
التي تصيب العين وهي الطرفة اذا اصاب العين ضربة

واحدة وصارت شبه الدم فيلبي ان يقطر فيها دم فرخ
حمام وهو حار ومن الاطباء من ياخذ ريش فرخ الحمام
الصغير ويقصدون الريش اللينة وهي مملوءة طبومة
دسوية فينتفون الاصل بعد الاصل ويقطرون رطوبته في
العين التي عرضت لها القرحة وينفع من القرحة التي تصيب
العين فتظلم وتضيق وتنقص ان يؤخذ من البابونج
والكليل الملك المطبوخ فتكمد به العين تقطعه من البد
واذا اخذ ورق المرزنجوش اليابس وطبخ بالخل
ولطخ به العين اسراه بقدر الله تعالى علاج الدم
العارض تحت بياض العين اذا احرق الثوم وعجن
بالعسل واستعمل نفع ذلك الدم العارض واذا خلط
الثوم بالعسل او بالشمع وبالموم المذاب بالزيت نقي
الوجه وازهدب كمنه الدم العارض تحت العين والخل
اذا طبخ بالعسل ولطخ به الاثر العارض دأب العين
نفع من اجتماع الدم تحت الجلد وازهدب علاج البيا
ض العارض في العين وخاصة للصبيان الصغار
تاخذ ام الصبي ملح اندرا في حصة مثل الحصاة من

الفداه وتجعلها في فيها فاذا ذابت تجتهد في عين الصبي
فانه يذهب البياض او تاخذ ام الصبي من لبنها قليلاً
مع مثله عسلًا غير مدخن فتكعله به فان حدث في
عين الكبار فينبغي ان يؤخذ زبد البحر وهو الغيثور
وقوم ياخذون لسان البحر وهو المنطاول فيسحق
مع العسل سحقاً جيداً ويكحل به غدة وعشبة وزعم
دسقودس ان بول الصبي اذا طبخ في اناء من نحاس
مع عسل جلا البياض العارض في العين من اندمال القروح
وزعم ايضاً طاليس ان من سحق الحجر الذي يتولد في الناس
وخلط مع الاحمال تنفع من البياض نفعاً بيتاً علاج
البياض الجديد والقديم يؤخذ ورق العوج فيدق
وبعضه وينزك عصيره حتى يجرد ويجف ثم يؤخذ
منه وزن دانيق فيذاب ببياض الرقيق والبان النساء
ثم يسحق قليلاً ويقطر في العين فانه نافع باذن الله تعالى
علاج او جاع المنخرين والعين من الظفر والاكلة في البدن
يؤخذ خبث الفضة ومن الحجر العتيق ودهن الاس اجزاء
متساوية يسحق خبث الفضة سحقاً بليغاً ويصب ذلك عليه

وعمل

ويجعل في اناء من فخار ويطرح على الحجر حتى يغليط ويستعمل
فانه نافع لقروح الانف واذا استخرج من الرثان الحامض
نخمه ويطبخ ببسبر من عسل حتى يصير في قوام المراهم
واكتحل به قلع الظفرة من العين وتقاهها من الرطوبات
الغليظة واذا وضع في الانف قطع اللحم الزايد واذا طبخ على
البدن تنفع من الاكلة وذكر افلونسيوس ان ثمانين من
القروح التي تتولد في الانف والعين والمد والريح المننة
ان يؤخذ عصارة الرثان الحلو فيطبخ ويستعمل او يطبخ
رشاحا مضنح وورق ورد ويضمده من خارج ويغلي
به من داخل ويثاينفع من اللحم الذي ينبت في الانف
والبواسير ان يؤخذ حرف اسود وفودنج نهري سحقاً
من كل واحد جزء فينفع منه في الانف مرتين في كل يوم
فانه نافع علاج الشقاق والقروح في الانف يؤخذ
اسفيداج ومرتك وخبث الرصاص من كل واحد جزء
ويسحق الجميع ناعماً ويغسل ببسبر عسل جيداً
سديداً وبماء الاس ثم يبلط به الانف كل يوم مرتين
وفي نسخة اخرى يؤخذ اسفيداج يضاف ببسبر

وماء الآس ثم يبلط به الأنف وتأخذ شمعاً وتضيفه
 بشيء من دهن بنفسه ويلطخ به الأنف علاج الأوجاع
 ع التي تعرض في الفم إذا كان في اللثة ورم أو في
 الفم فيتمضمض الغليل بماء قد طبخ فيه الآس أو قشر
 الرمان أو ورق الزيتون وما أشبه ذلك فإنه نافع
 له قال ديسقوريدس إن لسان الحمل إذا طبخ
 وتمضمض به دائماً يبري القروح التي تعرض في الفم
 وذكر أيضاً أن السكر دواء نافع وقد ذكره جالينوس
 لوجع الفم دواء يؤخذ من الورد وحب السوس
 وورق السدر وزعفران من كل واحد وزن درهم
 فيسحق ويخلط بعسل ويستعمل صفة دواء آخر يطيب
 الترح وينفع لكل ورم وللشلاق الذي يكون في الفم
 يؤخذ من عصارة الخنطة درهمان ومن الورد ثلاثة
 دراهم يحن بها ويعسل فينفع آخر يؤخذ من
 السماق الأحمر الحديث وزن درهمين ومن الورد ثلاثة
 دراهم يحن بعسل ويتفرغ به مع الطلي ومع ماء العسل
 فإنه نافع ومن أدوية السلاق الذي يكون في الفم ورق

الزيتون يحن أو ماء قد طبخ فيه آس أخضر مع خل
 أو خم السلاق بالصبيان يسحق عفن يخل حادق
 ويطلبي منه آخر غير نافع للصبيان يؤخذ سماق
 أحمر يدق ويسحق بعسل ويستعمل وينفع من السلاق
 الأبيض أن تأخذ فيمون النحاس وهو قشور النحاس
 يسحق بدهن السمسم ويطلبي به بريشة فإنه يبرأ من
 ساعته فإذا بقي موضع بيتاً فيسحق من الطرف الأبيض
 وهو القلاع يؤخذ زبيب متروك العجم واليسون
 يسحقان ويحنان بعسل ويطلباها الفم أو يؤخذ ورق
 السمسم فيدق ويخلط مع لبن الاتن ويسك في الفم
 فإنه نافع علاج اللهاة المسترضية والخواثيق يتبع
 من ذلك الصمت والسكون والاحتقان من الأظفار
 وأنواع التفرغ الذي يقبض وخل مسخن مزوج بماء
 العسل وماء طبخ التمر وماء طبخ قصبان الكزبرة وماء
 طبخ السفرجل والزعفران والكستري وينبغي أن
 يخلط مع هذا شيء من عسل فإن ثبت الورم بعد هذا
 إلا شيئاً فالتفرغ يخل مسخن وحده أو يخلط معه

عفص مشقوب او اصل الزيتون البري قال
ويسقود بدوس ان التفرغ بالخمل يقطع سيلان
الفضول الى الحلق ويوافق الخواثيق واللهاة الساقطة
در واذا سحق واحد من العفص بدهن ورد وحققت
وشرب منها مقدار درهم بآء نغت من الخواثيق وكتب
افريطون في اللهاة وقال يخلط في مسك نوي التمر
وداخل الجوز من كل واحد اربعة دراهم يحرق ويسحق
ويستعمل ذلك يابسا لان نوي التمر يخلل جدا وكذلك
رماد الجوز مع انه يقبض وينفع لسقوط اللهاة
ان تاخذ من اعواد الشب فتقها بالنار ثم تاخذ الك
سقطت لهاة فتقها فاه ويكب فيه على الدخان
حتى يحس به فانه يقبضها واذا طبخ بزر النجيل
بشكجيين وتفرغ به حادانفع من الخناق وماء البصل
اذا تخنك به نفع منه ايضا واذا تخنك بعصار قثا
الحمار مخلوطة بزيت عتيق او عسل او مع مرارة ثور
نفع من الخناق نفعا عظيما وزعم جالينوس ان مرق
الثور اذا تخنك بها نغت من الخناق العارض ومن

سقوط

اللهاة وللخناق الكاين من الرطوبة يؤخذ خر وكتب
ابيض فيسحق بخمل وينفخ منه في الحلق ويحسن بعسل
ويطبخ به برائحة في ظاهر الحلق وللخناق ايضا
يؤخذ من غايط الانسان فيجفف ويخلط بشيء
من العسل ويطلى به برائحة من خارج ويتفرغ به
ووصف حنين ابن اسحق اللهاة المسترخية ان يؤخذ
لحم فم العفص وشب يمانى ونشادر من كل واحد جزء
ويخلط ويجعل منها على معلقة ويجعل على اللهاة لزقة
وترفع اللهاة بها صفة ذكرنا فاع من الحارغ والبيوس
يؤخذ بزر الخطمي المدقوق المعصور وبزر الجنار المد
قوق المختول من كل درهم ومن السكر الابيض المسحق
درهمان تجمع ذلك ويضاف في لعاب بزر قطونا مع
شيء من دهن بنفسج ان امكن ويشرب فانه مفيد صفة
دوا الخسر ذكر جالينوس في المقالة السابعة من
كتاب الا دوية المركبة النافعة من السعال المزمن
ولوجع الصدر ولعسدية النفس وللذين بهم وجع
الصدر يؤخذ المر والا فيون والقنة والمبعة والجند

باد ستر من كل واحد جزو ويحجن بطلا ويجعل حباً
 كالحص و يؤخذ منه عند النوم الحبة بعد الحبة تحت اللسان
 ويبلغ ماها فانه نافع باذن الله تعالى وينفع السعال القديم
 المارض من البلغم والريح الغليظة ان يتخمر العليل
 في انبوبة ليدخل الدخان في حلقه بالفوتج النهري وهو
 البلبا يكون عتيقا وخر والارب وشعر واصل الخنظل
 والقطوديون الرقيق دغم ديسقور بدوس ان وسخ كولداب
 النخل اذا تخربه نفع من السعال المزمن واذا خلط الدق
 فصب عليه ماء دقيق السوس وطبخ يسير وجعل ضماداً على
 الصدر تنفع السعال القديم وزاله وكذلك اذا اخذ
 بزرا الكتان ودق دقاً ناعماً وجعل في برقة وصب عليه
 ماء ثم اخذ اصل السوس فانعم دقه يابساً ورد عليه واحكم
 خلطه وطبخه وهي ضماداً والزم الصدر تنفع من السعال
 المتقادم بقدر الله تعالى علاج عسر التنفس
 يستقي العليل قلبلاً من اصل القنطوديون الكبير او يفي
 من حب البلسان او من عبدة وزن درهمين مع ماء
 السكر المغلي او يستقي من عسر التنفس من قبل الرطوبة من

ماء السداب نصف سكرجه مع قدر ملعقة من عسل وينفع
 من السعال ان يؤخذ من التبن والحبق والساداب من
 كل واحد جزو ويصب عليه شيء من عسل ويبقى منه العليل
 سكرجه على الرقيق وينفع من عسر التنفس والربو والعارض
 من الرطوبة ان يؤخذ الفوتج الجبلي والنهري ولا يتسبون
 واصل السوس من كل واحد جزو ويدق ويخل ويحجن
 بعسل ويلقى منه العليل غدق وعشبة وينتج عليه ماء
 حاراً صفة دواللهسن وصعوب عسر التنفس واليس
 الكاين في الصدر يؤخذ ورد القيسوم او اطراف
 السداب وورق الافنتين وزونا من كل واحد جزو يدق
 ويخل ويحجن بعسل ويلقى منه العليل فانه دواء نافع
 جليل النفع قد جربناه فخذناه صفة دواء نافع
 من عسر التنفس يؤخذ اصل السوس مجزواً مرضوماً
 وزن عشرة دراهم انيسون ثلاثة دراهم زونا وراسيون
 وفوتج من كل واحد درهمان زبيب متروك الحجم وقبة
 يطبخ ذلك بثلاثة ارطال ماء بنا رليته حتى يبقى النصف
 ويمرس ويصفى ويشرب منه كل غداة ثلث رطل مفرراً

فانه عجيب التبع مجرب علاج الاوجاع التي تعرض
في المعدة ويشهي الطعام وينفع من ضعف المعدة
وسقوط الشهوة ويسكن اوجاعها يؤخذ كمون مقلي وبزر كرو
فس من كل واحد مقدار يسير يسحق ويشرب بماء او يؤخذ
قيسوم وحاشا من كل واحد ثلاث مثاقيل يسحق ويخلط
ويشرب مع ماء وعسل او يطعم الليل حلبه مقلواه او يؤخذ
من حب الغار واحد ومن الفلفل خمس حبات عداا يسحق
ذلك ناعما ويشرب على الريق بماء فانه فان كان البدن
يحتاج الى اكثر من ذلك فزد عليه بقدر الحاجة فان
هذا الدواء يسكن الوجع باذن الله تعالى واحمد
نافع لوجع المعدة التي يحتاج الى التحن يؤخذ من قشور
اصل الرازيانج درهمان وشراب ثلاث اواق يطبخ حتى
يبقى الثلث ويبقى منه يشربه واحد صفة اخرى
يؤخذ انيسون وحك فيصير في خرقة كتان خفيفة
وينقعان في ماء حار ويبقى العسل من ذلك الماء او يؤخذ
من عيدان النعناع ثلاث اواق فيجلى في ماء الرمان
الحلو ويغلي ويحشي ذلك الماء او يؤخذ فو تيج فيطبخ بماء

ويشرب وهو فاتر فانه نافع دواء آخر نافع المذغ
المعارض في المعدة التي يتقيأ معه المرء الصفراء والسوداء
ومن الحصص العارض للطعام في فم المعدة يؤخذ كمون
وفلفل من كل واحد أربعة دراهم ومن بزر الشبث درهم
يدق ذلك دقا ناعما ويبقى منه بماء دواء آخر للحصى
في المعدة يشرب فجاج الكرم مع شئ كراويا فانه ينفعها
باذن الله تعالى احش يشهي الطعام ويبقى المعدة يؤخذ
من اصول الادخر درهم وسنبل الطيب نصف درهم يشرب
بالفداء بماء حار ايام كثيرين او يؤخذ من الكاشم والكرا
ويا من كل واحد مثقال يدق ويبقى فيظهر نفعه صفة
دواء يقل شهوة الطعام المفطرة يؤخذ الحبة الحفرا وهي
البطم فيدق ويبقى منها ثلاثة دراهم على الريق فانه يقل
شهوة الطعام والادمان على الحبة الحفرا وشرها على ما وصفا
يفعل ذلك صفة دواء ينفع من وجع المعدة لجالينوس
يؤخذ انيسون وبزر كرفس من كل واحد درهمان كمون
درهم يدق الجميع ناعما ويبقى منه ملعقة بماء حار على
الريق اخر لوجع البطن والامتعا يوضع شئ من كمون

ويبتلع او يؤخذ كرسنة وعلبة ببقيان بآء ويشرب
منه قدر ثلاث ملاعق بآء فان وفاته يسكن الوجع على
المكان باذن الله تعالى او ينقي انيسون بآء ويشرب على
الريق ومما ينفع من استرخاء المعدة والمقوص
يؤخذ من الحاشا مثقالين ومن اصل الارض مثله يتعان
في ماء حار ويند بخرقه جديدة يومئذ ليلة ويمرس ويصفي
ماءها ويسقي العليل وينفع من ذلك يؤخذ من الحاشا
مروض مثقالان ومن قشر شجر السوس مثله يتعان في ماء
حار يومئذ ليلة ويمرس ويصفي ويسقي العليل الماء فانه
نافع صفة دوا ذكره ديسقوريدوس فانه نافع لمن به
استفال في المعدة ويقطع العطش مجرب يؤخذ بزرقنا
وبزر بقلة من كل واحد ثمانية مثاقيل كثيرا ربعة مثاقيل
تدق الكثير بعد سحق ببياض البيض فاذا ذاب اطرح عليه
المجميع ويحرق بآء ويجعل منه حب مثال البندق ويجفف
في الظل ويجعل منه تحت اللسان حبة ويتلع ما يدوب
منها فينفع باذن الله تعالى ذكره جالينوس اذا اخذ دقيق
الحشكار لجعل في بؤته وصبت عليه ماء وطبخ الزعفران او

الكثيري او ماء طبخ الاس ويطبخ يسيرا حتى يصير
كله ضمادا والزوم فم المعدة كان نافعا للضعف فان
اردته لما في المعدة من الحرارة وكثرتها وزيادتها فخذ
الدقيق فاجعله في بؤته وصبت عليه عصارة الهندباء
او عصارة البقلة لخمقا واطبخه يسيرا حتى يبرد يسيرا
والزوم به المعدة فينفعها علاج التي المفرط اذا افط
التي فسكنه بآء التفاح او يطعم العليل قلوب الكرم الد
قاق او يؤخذ ورق الكرم فيدق وتؤخذ عصارة
فلت بها سويا ثم يؤمر العليل بشربه فانه يسكن زعم ديسقو
ريدوس ان سوبق الكثيري يعقل البطن واذا شرب
منه مع سوبق السماق فعل ذلك ويقطع التي ويسكن
العطش والحرارة وينفع المعدة اعني الدق المتقدم ويجعل
العليل في الماء الذي يشربه قشور الفستق بظاه التي
من خارج ويد من مضغ اغصان الكرم الرطبة فينتفع بها
ومما ينفع من التي البليغي ان يطبخ الفوتيج السري
بالمطبوخ ويسقي العليل فانه يفيد صفة دوا
نافع لضعف المعدة ولمن بقي طعامه يؤخذ من عصارة

السفرجل ومن عصارة حب الأس من كل واحد
 ثلاث اقشاط يطبخ حتى يصير على الثلث ويصب عليه
 من العسل الجيد رطل ونصف ويطبخ ايضا ويحرك
 ويبقى منه ملعقة او ملعقتان علاج الفواق
 قد يسكن الفواق اذا اخبر صاحبه بما يفعله وقد يسكن
 ايضا عند اشتباك النفس او عند استدعاء العباس
 واذا كان الفواق منولد من البرد والريح فيطبخ
 السداب والفونج بماء عذب ويصفى ويشرب بماء
 او يوضع السداب والاكيسون والكمون وبذر الخبز
 السري او بذر الكرفس ويؤخذ ما حضر من هذه
 الادوية فيدق ويثرب بالشراب من غير ان يطبخ
 وينفع من الفواق الشديد ان يؤخذ بذر السداب
 فيدق دقا ناعما ويبقى منه شراب فانه سريع النفع
 او يخلط معه جند بادستر او يؤخذ من القيسوم جذو
 فيسلق ويصفى ويبقى العليل ماء او يبقى ماء النفع
 بالسوايق وبمخ المعد بدهن ورد او بابونج علاج النخه
 والمغص الذي يعرض في المعدة والمعا وعسر البول

اذا طبخ السداب مع الشبث اليابس وشرب ماء
 سكن المغص والكراوبا كانه الصمغ يشرب منها وزن
 درهم ونصف بماء حار او مطبوخ مرق فانه نافع من
 النخه الحادثة في البطن وان سحق بذر الخبز مع
 شراب وسقى صاحب المغص فانه يسكن عنه والناخن
 اذا شرب بالشراب وافق ابتداء الاستسقا وعسر البول
 والمغص وذكر ان الكمون اذا طبخ بالزيت واحتقن
 به او ضمده به بدقيق الشعير وافق النخه والمغص
 وغيره من اوجاع البطن والجواس اذا قلى وتضمده به
 حار انتع من المغص وماء البحر اذا احتقن به مسخا
 نفع من المغص ومن عرض له في معدته انتفاخ وتمدد
 فينبغي له ان ياخذ الجعدة عزمه بطبخها ويصفى ماءها
 ويشربه فانه ينفعه واما المغص العارض في المعدة
 او المعاء فينبغي ان يؤخذ حب الغار اليابس سحقا
 فيشربه بماء حار والفلفل اذا شرب مع ورق الغار
 الطري نفع من المغص ويبقى مكوئا مقلوا مسحوقا مقدار
 ملعقة ماء او يبقى من حب الغار او يجعل منه مفردا

في الفم على الريق ويمتنع ما ينجلب منه ويؤخذ ما بقي
 منه فيجعل على السرة او يسقى العليل من القنطريون
 الدقيق مثقالا بمطبوخ فانه نافع من المغص الكاين
 من التريح الغليظة وينفع النخعة الكاينة في البطن والحما
 دنة والمغص الدائم من غير اسهال — ان يسقى العليل
 وزن نصف درهم جند بادستر من طبخ زعفران بآء وسر
 ذلك على الريق امن باذن الله تعالى من قرص البطن
 واخرج عنه دود البطن وينفع النفخة الكاينة
 في البطن ان يؤخذ الحلبة فتدق وتجعل مع كيون
 مدقوق وانيسون مدقوق وبصب عليه ماء وبطبخ
 يسير ويلزم البطن والمعدة فان اردت ان تطرد الريح
 فخذ الحلبة ودقها واجعلها في بربره وصف اليها فاسيو
 مدقوقا وصب عليه ماء وعسلًا واطبخها بغير ماء واجعلها
 ضمادًا والزهر ظاهرا البطن فانه نافع علاج اصناف
 الاختلاف بما يحبس البطن وهوان يؤخذ قضبان
 الكرم فيطبخ بالماء حتى ينهر فيلقى عليه حب سماق
 وبطعم منه او يسقى ماء قد طبخ فيه عدس صحيح

وعفص فانه يحبس الطبيعة لبطن او تطبخ الباقل
 بالخل وتؤكل منه فانه يحبس الطبيعة وينفع المري او يؤخذ
 عجم الزبيب فيدق ناعما ويسقى منه ثلاث دراهم بماء
 فانه يضاف من عصارة قانيا يسير من شراب ويسقى
 منه العليل فانه يحبس الطبيعة المسهولة ومما يحبس الطبيعة
 ان يؤخذ دقيق الشعير وعوسج وقشور الرمان يدف
 ويخلط ويجعل على خرفة ويلصق على البطن او يؤخذ
 البلوط فيطبخ ويشرب ماءه فانه يعقد البطن وينفد
 المعدة او يؤخذ من لبن المغر جزر ومن الماء جزر فيطبخ
 حتى يذهب نصفه فيشرب من الماء قدر وقتين ومما
 ينفع من قروح الامعاء والاسهال الحادثة منها ان يؤخذ
 ارنمقلي فيطبخ بلبن الماعز حتى ينضج ويلقى معه نخ بيضة
 واحدة وشيء من سمنق وشاة بلوط مدقوق ويسقى العليل
 ويتقدي به صفة سفوف يسكك البطن يؤخذ
 صمغ عربي وحب خشخاش وبزر بقله وبزر ریحان
 ونشا وحب الامير باريس ولبان ذكر ومصطكي وبزر حماض
 وبزر قطونا وحب رشاد من كل واحد درهمان بماء

تخميص كل واحد منهم على حدة وبلت الجميع بدهن ورد
ويضاف اليه وزن نصف درهم بزر كرفس ويشرب
منه ملعقة فينفع ومما يمكن البطن المسهول ان
تأخذ صفار البيض المصلوق ولته بزهره سماق ويستعمل
على الربو فانه يسكن الاسهال وان اضاف الي ذلك
عصف سحوقا كان ابلغ في نفعه ان شاء الله تعالى حب
نافع من الاخ لاف وترف الدم يؤخذ سماق
وعفص من كل واحد درهمان قشور دمان نصف درهم
يسحق الجميع ويحجن ويحبب والشرية منه وزن درهم حب
اخ يتخذ من العفص نافع للبطن وانطلاق
من المفص المؤلم وهو ان يؤخذ عفص غير مشقوب وافيون
وبزر الكرفس من كل واحد جزو ويدق ويخل ويحجن
يخذ وباء طبيع الآس ويميل مثل الفلفل حبونا والشرية
منه سبعة حبات او عشق صفحة اقراص نافعة من
كتاب جالينوس في الادوية المركبة النافعة لقروح الامعاء
ولكل اوجاع البطن يؤخذ بزر رازياخ وبزر كرفس من
كل واحد اربعة دراهم ومن الافيون درهمان يحجن بماء

19
ويجعل اقراصا كل قرص وزن دانيق الى دانيق ويشرب
منه قرص بماء عذب فهو نافع ان شاء الله تعالى صفحة
اقراص نافعة لوجع البطن والقروح التي في
الامعاء ولين به اسهال البطن يشرب منه ويحتقن به
ويضمده من خارج فينفع يؤخذ بزر رنج وبزر كرفس
واثيون وبزر رازياخ من كل واحد اربعة دراهم افيون
وسماق من كل واحد درهمان وعصارة لحية التيس وجناد
من كل واحد درهم يدق ويحجن بماء ويجعل منه اقراص
ويستعمل على ما تقدم من ذكر الاقراص فانه مفيد باذن الله
تعالى صفحة سفوف ينفع من الاسهال ووجع البطن
يؤخذ قشور دمان حلو وجب ميرباريس من كل واحد
جزو وسويق النبق وحرف مقلو وشاه بلوط وبزر كرفس
وسماق من كل واحد جزو يدق هذه الادوية وتخل
والشرية منها وزن درهمين بماء بارد فانه بليغ النفع وقد
اختبره فحمد صفحة دواء للقروح التي في الامعاء يؤخذ
سماق ثمان دراهم عفص اربعة دراهم يسحق الجميع ويسقى به
لعليل منه مقدار ملعقة من شراب وهو نافع ايضا من

انطلاق البطن وفساد المعد ويمتد ينفع من
انطلاق البطن ان يؤخذ سويق ويجعل في هاون
ويجعل معه ورد يابس ويصب عليه عالىج الكرم
وينعم دقه ويجعل ضمادة ويلزم المعد وما يمكن
الا نطلق الهايج من فساد المعد ان يؤخذ دقيق
الدخن فينعم دقه ويصب عليه ماء طين العدى ويجاد
عجنه ويجعل ضماداً ويلزم فم المعد علاج القولنج
اعلم ان في خر والذيب منفعة عظيمة جداً لهذا الداء
وخاصة اذا شرب بماء ممزوج بشراب فانه يذهب
بالوجع ويسكنه وينفع من الهيجان في كل ساعة وكذلك
منفعته اذا طلي به موضع الوجع من البطن وقال
جالينوس ان الديوك الهندية الطاعنة في الست
متى استعملت بالمخ القوي الهندي والنبت والكمون
ورق اللبلاب وورق الكرات النبطي واصله
ولب القرطم احمرت فضولاً بلفمية وتنتع من القولنج
وجع المعد العارض من الرياح الغليظة والرطابات
البلغمية وينفع من القولنج ويلين البطن ان يؤخذ بود

امر وحلتيت فيحقان ويخلطان بعسل ويحب ذلك
مثل الباقلا الشربة منه ثلاث حبات او خمس بماء
حار فينفع باذن الله تعالى وان يؤخذ خر وقلب ابيض
ويحمن بعسل بعد سحقه ولحق منه العليل لعقمة تنفع من
الاوجاع والنفع التي تقرض من القولنج وماء الجبن المطبوخ
اذا شربه صاحب القولنج ثلاثة ايام تنفعه تنفعاً بيئاً
او تؤخذ قشر قندنج وتطبخ بماء النبت ويبقى منه
العليل وياكل لحمها فينفع من ذلك اعني القولنج او يؤخذ
اربعة دراهم ابروسا يدق جيداً ويبقى بماء الحبق
فينفع ايضاً وكذلك اذا سقي ماء الحرف بالزيت او
يؤخذ وزن سبعة دراهم حرف ودرهمين فانيداً وقوة
دهن سمم يخلط الجميع بعد دقه ناعماً ويبقى العليل
منه فانه نافع من القولنج وما سكن الاوجاع الموزنية
العارضة من القولنج ان يستحم العليل ويسكب على بطنه
من الماء الذي قد طبخ فيه الاشياء المحلاة مثل النبت
والبابونج والحلبة وما انسبه ذلك وما يسهل البطن
زبل الفار وملح اندرا في سحقان ويحمنان بالزيت

الطبيب ويعمل فتايل ويحل منه فانه يسهل غاية
 الادوية المخرجة للثقل من الامعاء اذا مسكها الا
 نسان كالاشياف مائة البقر مع العسل ومادة العن
 تفعل ذلك وخاصة مع البورق والمخ وكذلك يفعل
 تحم الحنظل والعسل معقودا والفجل اذا غس بالزيت
 العتيق واحتمل الانسان في المقعد لبن الطبيعة وافزع
 الشغل او يخلط النبت مع العسل ويطبخ حتى يحمر ويطبخ
 على صوفة ويدخل في المقعد فانه يخرج الرياح وان
 عمل معه شيء من كمون ونظرون وعصاف نخور مزج
 وجعل على صوفة ويحل به كان اقوي في تحليل الرياح
 الكثير علاج افراط العاف اذا افراط العاف
 فيبغي ان يوخذه قشور البيض وحده فيحرق ويحرق
 وينفخ في المنخرين بانبوب او يوخذه من قشور البيض
 جزآن ومن العفص جزو ويحرقا ناعما ويحرقا ويوضع على
 الانف من خارج ويطلى على الجبين جبسين مخلوطا
 بطين الخمار ومن الناس من يغمس اسفنجة في خل
 فمرحاقق وبعضها من الخل وينقع عليها حجر الحمصا

بالنار وتوضع تحت الانف حتى يرتفع بخارها الى الانف
 وبومر صاحب العلة ينشق البخار ويوخذه عفص سحق
 ناعما بليغا وينفخ في الانف زعم الساجرات
 روث الحمارة اذا رش عليه خل واشتم قطع الرضا
 او يوخذه من عصاة الاس جزو ومن الخل ثلاثة اجزاء
 فيغلي على نار لينة حتى يذهب ثلثاه ويقطر منه
 على الانف قطرات ويسعط بماء الباق لا المدقوق
 المعصور غير مغلي فانه يقطع العاف علاج الزكام
 يوخذه قرطاس محرق ويقرب من الانف وبشم دخانه
 فانه يذهب بالزكام وكذلك يفعل الاصطرك
 وهو الميعة مبيقة الرهبان والقسوس واذا سخن البوش
 وجعل في صق وبشم دخانها فانه ينفع الزكام او يوخذه
 المزكوم قطعة لبان ويحرقها سحق حتى يصل دخانها
 الى دماغه فانه تنفعه او يفعل كذلك بالسندل
 او ياخذ مرافيقه بشراب طيب الزنج ويطبخ منه المنخن
 فانه نافع للزكام والتهلة من نزولها من استنشاق دخان
 الثوم بيري من الزكام ومن تكحل بالزعفران يري من

الزكام باذن الله تعالى علاج الكلف الذي يكون
في الوجه والتمش يوخذه لبن التين فيعمل منه
لعو خامع سوايق الشعير فانه ينقي الكلف ويؤخذ
شي من قش اللحاء مدقوق فيطلي به الوجه فانه نافع
للاثار السوداء والكلف ويوخذه دم ارنب وهو حار
فيطلي به الوجه فانه ينفع من الثور الشبيهة بالعدس
الظاهرة في الوجه او يوخذه من ورق الكرنب فيطبخ
ويبدق دقا ناعما وبوضع على الكلف فانه ينفعه او
يوخذه بزر الكرنب النبطي والمصري من كل واحد جزو
فيدقان ويغنان بماء الترمس المرفان فانه نافع اذا طلي
به الموضع او يوخذه اصل السوس الابيض فيدق
ويطلي به الوجه ثم يغسل بعد ذلك بحب البطح المقشور
والشعير المقشور فانه تجلو الاثار من الوجه والخرق
الاسود اذا سحق مع الترمس وغسل بهم الوجه بماء عذب
جلال التمش والكلف وزعم ديسقور بدوس الحكيم
اذا سحق لا برشا وهو اصل السوسن الاشما نجوتي
مع صنعته من الخرق الاسود بل الابيض ولطح به الكلف

والرطوبة

والرطوبة التي تنشاها او يطلي الموضع بمحاض الا تخرج
او يوخذه حرف الخلدون فيحرق ويحق ناعما ويحق
بخل ويطلي به الكلف فانه ينفعه او بدق زحل جردون
ناعما ويحق بماء ويطلي به الوجه فانه ينقيه نقيا جيدا
او يوخذه من مارة العنبر وومن العسل ثلاثة اجزاء
فيخلطان جميعا ويطبخ بهما الوجه بالعشي ومن الغد ثم
يفسل بماء فانه يفيد الوجه نقاد او يوخذه بزر
الكان فينعم دقا مع لوز مر ويحق بهما بخل حادق ويلزم
بهما الوجه فانه يزيل الكلف او يوخذه قرح فيطبخ حتى
يترا ويدق دقا ناعما ويصب عليه ماء طبخ الاقتين
ويجعل ضمادا ويلزم به الوجه فانه ينفعه من الكلف
والنشم علاج الاوجاع التي تعرض في الاسنان
من البلم وغيره وعلاج وجع الاسنان والمها اكثر ما يعرض
وجع الاسنان من افراط البرد والرطوبة الفاسدة فينفي
ان يعالج بهذه الادوية التي سا ذكرها من ذلك
العاق قرحا اذا طبخ بالخل الحادق ومنقوض به تنفع
من وجع الاسنان واذا طبخ زبيب الجبل وهو حب الرأس

بالخل وتضمض به نفع ايضا واذهب رطوبة اللثة
 واذاطخ اصل قش الحمار وهو العلقم بالخل نفع من الوجع
 العارض في الاسنان واللثة فهذه الادوية ذكرها ديسقوريدوس
 وهي نافعة من وجع الاسنان فان تمادي الوجع
 بعد استعمالها فينبغي ان تدلك الاسنان بالبورق
 وبالمر وبالمح وبالس على ذلك اياما متوالية او بوخذ
 ثوم او عاقر قرحا او خنظل ايها تبتا فبحن بمسل
 وخل ويدلك به ويلزم الفرس فينفع باذن الله تعالى
 او بوخذ عيدان الثوم وشي من عاقر قرحا فيطبخ بخل
 وتضمض به او بتضمض بآء الفودنج وهو البلب مطبوخا
 بالخل او بوخذ قشر عروق النوت مع ورقه فيطبخ وتضمض
 به وبمسك في الفم مدقوقا وبضمده ايضا او بطبخ ورق
 الطرفا بآء عذب وتضمض به او بوخذ قرن الابل فيوض
 ويطبخ بخل وبمسك في الفم فانه يسكن وجع الاسنان
 ويقوي اللثة واذاطخ اصل لسان الحمل وتضمض
 بآءه ومضع الاصل سكن وجع الاسنان واذاطخ عكر
 الزيت بشراب وهو الاصل اعني الخمر او شراب العسل وخل

وجعل

وجعل على الاسنان الوجعة سكن وجعها فان احدث
 في الاسنان تحريك او تقلقل فيوخذ لذلك من اصول
 السوسن وقشور السرو من كل واحد اربعة دراهم شب
 وزن درهم يدق ذلك ويحق ويلزم به اصول
 الاسنان او بتضمض بشراب قد طبخ فيه السرو وجوز
 مرضيين او بوخذ يسير من شب بماء بيض صلب
 وبلقي عليه وتضمض بآءه او بوخذ شي من فتاح
 الكرم فيطبخ بشي من عسل بعد ان يدق الفتاح ثم يطلى
 به اللثة فانه يشد الاسنان واللثة المسترخية ويقطع
 الدم السائل وينفع من ذلك من وجع الاضراس
 ان تاخذ خنظله فتجوفها وتصب فيها خلا وتضعها
 على الجرح حتى تقلى وتامر الموجه ان بتضمض بذلك
 الخل او ياخذ ورق الخنظل فيطبخها بالخل وبامر
 الموجه ان بتضمض به فاذا ما وجد ورق الخنظل
 ورق قش الحمار عوضه فان حدث في الاضراس تاكل
 وتثعب فيوخذ لذلك حلتيت جديد فيوضع في ذلك
 الموضع فانه يسكنه ويوضع ايضا في موضع التاكل

من الفرس شي من قطران ومعه شيء من جوف
العفص فانه نافع وبزر الكرفس مسحوا بقطران بفعل
مثل ذلك او بوخذ زبرثوم فيدق ويوضع في ذلك
الثقب او بوخذ عروق الخنظل وتوضع على الجرح ويفتح
فاه صاحب الوجه ويلتقي الدخان بالموضع الوجع او
يخرج بالخرول او ببزر البنيج فان الوجع يسكن باذن
الله تعالى او توخذ انبوبة قصب وشي من عيدان
الدفلا فيوضع طرف قضيب الدفلا على الجرح وطرفه
الآخر على فم الانبوبة القصب ويضعها على الفرس فانه
ينفعه من الدود الذي يكون فيه وزعم ارسطوان
التنكار ينفع من تاكل الاسنان والافراس ويقتل دودها
ويسكن ضربانها ويجلوها فان تغيرت الاسنان والافراس
وتعلق بها اوساخ فيوخذ لذلك خرف الثور وعرف
المحرق ونوي التمر المحرق ونوي خوخ محرق يدق ويجمع
وبذلك به الاسنان فانه يفيدها باذن الله تعالى
علاج الدود والحياة المتولد في البطن يطبخ
السذاب بالزيت ويشرب فانه يخرج الدود ويشرب

ماء ورق الخوخ فانه يخرج الحيات واذا ادمت
العليل اكل النعنع وشرب ما فيه اخراج ايضا
الدود به ودقيق الترمس اذا خلط بماء ولحق او شرب
بالمخل قل الدود الذي يكون في البطن وان تقع الترس
بالماء واكل بمارته فعل ذلك ايضا وكذلك بفعل
اذا شرب مع شراب وفلفل وماء ينفع ذلك ان يطبخ الجعد
وهي النمام ويشرب ماء طينها او يطبخ الغوتج البري
ويشرب من ما فيه ثلاث اواق في كل يوم فانه مفيد
من الدود اذا اخذ من ماء النعنع البستاني عشرون
درهم وعشر دراهم لبن حليب وشرب الجميع فانه يقتل
الدود فان كان الدود عراضا فخذ من شجر النوت
اربعة دراهم ودقه دقا ناعما واسحقه بماء وعسل
واسقيه للعليل فانه يخرجها او بوخذ شونيز فيجعد
بماء الخنظل الرطب ويترك على الصرة فانه يخرج
الدود التي تشبه ص القزع او بوخذ الثعب المعروف
باذان الفار وهو المزمجوس فيطبخ بماء حتى ينرطب
وبصفي ذلك الماء ويخلط بماء فقاح الكرم وشي من

ادخر ويشرب ويؤكل بعده سمك مالح فان هذا
 يخرج الدود الذي في البطن خروجا شافيا ويؤخذ
 قشور شجر الرمان المخلو والخامض من كل واحد جزو
 فليحرق بل يسلق بالماء ثم يعصر ماءه ويصفى ويؤخذ
 منه ملوكاس فيجعل فيه دائق سفونيا ودائق ملح هتة
 سحقا قان ويشرب فانه يبلع النفع من الدود وينفع
 من الدود الطوال وهو الحيات الكابتة في البطن
 وهو كل مدح ذي طول قليل العرض ان يؤخذ دقيق
 الشعير فيجعل في بدمه ويجعل معه ترمس مدقوق
 او نسج ارمي او افنتين ويصب عليه خل حادق
 ويطحن طحنا جيدا ويجعل ضمادا فوق السر لاخراج
 الدود ايضا اذاق ورق الدراق واخذ ماء
 دهنت منه الصم يقرع الدود باذن الله تعالى واذا
 اخذ الترمس فانعم دقه وتحل وصبت عليه خل
 حادق وجعل ضمادا على البطن كان نافعا من
 الحيات المتولدة في البطن وخضاة الصبيان وينفع
 من اصناف حب القرع وان اردته ان يكون قويا

قوي حوايجه فيظهر نفعه في ذلك علاج
 او جاع الكبد يقال ان كبد الذئب
 اذا جفف وسحق واخذ منه بلعة واحدة يشرب حلو
 عظم انتفاع صاحب وجع الكبد من اي سوري كان
 فان فيه خصوصية للنفع بالكبد العليله او يؤخذ من
 قشور اصل الفاراربعة دوائق فيسحق العليل يشرب
 سكجنين فانه موافق للكبد الوجيعه او يسحق الخطيانا
 الرومي فيقوبها ويصاينفع من وجع الكبد ايضا
 ان يؤخذ من اللوز المر درهمان وانيسون درهم وقر
 ايل نصف درهم يسحق ناعما ويمل منه اقراص تجفف
 ويشرب منها وزن درهم بوقية من خمر العسل او
 يسحق العليل مثقال فيطوش بمطبوخ نبيد فانه
 قوي النفع للكبد المبرودة وميتا ذكر الحكيم انه نافع
 لوجع الكبد ان يؤخذ لحم الصدف وهي الضفادع
 فيغسل وينقى جيدا ويصب عليه من الخمر الجيد ثلاث
 اواق بعد ان يسحق ثانيا مع الخمر ويشرب وهذا الدواء
 نفعه للكبد الضعيفة كنع كبد الذئب لها دواء نصف

الكبد والساد التي فيها ان يبقى العليل من عما
مع الغافث دانقا بسكنجبين او من خشيته وزن درهم
واذا سقي من به وجع الطحال وزن درهمين
نرمس مدقوق باوقية سكنجبين نفعه فان كان
الوجع قد عرض في الكبد من الحار فيلبي ان يبقى
العليل من ماء البرسان دار مقدار ثلاث اواق
وهو بعينه اذا دق وشرب منه درهمان بسكنجبين
بعد حقه وتحله فانه ينفع من ذلك نفعاً بيناً آخر
لوجع الكبد والطحال يبقى العليل فرايون وزن
مثقال سكنجبين فينفع وما ينفع الصلابة المتقاربة
في الكبد ان يشرب اوقية ونصف من ماء قد طبخ
فيه الزمس والسداب بشئ من فلفل او يوخذ ايضا
الفاريقون والسابونج واللوز المر من كل واحد مثقال
ويسبر شبت فيدق ويشرب فانه ينفع فان عرض
في الكبد ورم وعطش وهي يبقى العليل ماء الهندبا
وماء الرازيانج وماء شجر التعلب مقدار سكرجة بعد
ان يغلي ويصفي ويشرب بماء قهر من اقراص الورد

معها

فينفعها نفعاً عجيباً وما ينفع السداب ويبقى مجاري
الكبد ويطرد الرياح ان يوخذ ماء اصول الكرفس
وماء اصول الرازيانج مطبوخاً مع دهن اللوز الحلو والمز
فانه نافع جداً لا يستشفا علاج الاستسقا وفيه ما
يصالح البرقان يبقى العليل بول شاه حمار وسوداء
مع السبل فانه نافع جداً ويبقى بعرضه مدقوقاً مع
العسل ويبقى مثقال سكنجبين او يشرب عليه من
بول الابل وبول الماعز وقيتان او يوخذ اصل حب الما
فيطبخ بشراب طحاً جيداً ويبقى العليل عصارة القسطو
ديون مع الحرمل او يوخذ قش الحمار فيطبخ بشراب في اول
يوم ملعقة وفي اليوم الثاني ملعقتين وفي الثالث
ثلاث ملاعق فانه يطلق البطن ويخرج من الماء الاصفر
شيئاً كثيراً غير ان هذا الدواء انما يصلح للاسدان
الحاسية القوية او اسقيه ثلاث اشانير من بول ماعز
مخلوطاً بماء شجر التعلب وماء عنبه فان لم ينفعه فاسقيه
البان القاح وابوالها صفة نقوع اللفه لذيפור بد
وس نافع من الترهل في الجسد واوجاع الجنبين والكبد

يرخد كما در بوس مثقالان فرا سيون نصف اوقية شبرم
 وما در بون وشاهترج من كل واحد مثقال يرض الجميع
 وينقع في ماء حار مقدار رطل ويترك فيه الحوايج يوم
 وليلة ويصفى سح ويصفى منه شيئا فشيئا الى ان
 يتوفيه باسم فانه نافع صفة تقوع آخر لمثل ذلك
 يرخد فرا سيون وحاشا وافتين وشاهترج من كل
 واحد درهمان كل در بوس مثقالان ما در بون مثقال
 اصل السوس خمسة دراهم ترض هذه الادوية ثم تنقع
 في رطلين ماء حار ويجعل تحت النجوم فاذا اصبح صفاؤه
 وشربه في يومين وهذه الشربة بعينها اذا جعل فيها دائق
 صبر ودرهم غار يقون صارت نافعة لصاحب البرقا
 صفة سفوف خفيف يسهل الماء الاصفر وينفع
 المرطبين واصحاب القولنج العارض من البلغم اللزج والرا
 ح يرخد من السكجيين اي السكنج وعيدان الشبرم
 والتريل الابيض وبزر الكرفس من كل واحد خمسة دراهم
 انيسون وبزر را زيانج وخر الحام اليابس وخاصة الرابعة
 في البراري ومخاس محرق من كل واحد وزن ثلاث

دراهم

دراهم بماء قد طبخ فيه اصل الآخر ويفمده الغما د
 وهذا الدوا آثر انما هو نافع للعجين قال صاحب
 الكتاب انه تالفه صفة الفماد يرخد من اخشا
 البقر الرابعة الذي قد نشرف الشمس والهوي الى ان
 يابس ثم يسخن ويطبخ نخل مزوج حتى يغليظ ويدر عليه
 كمبريت ثم خشا البقر ويفمده او يطبخ بعمر الغنم يولد
 الصبيان وبلصق على البطن فانه ينقض من اسفل او
 يرخد التين اليابس فيطبخ وينعم طخه ويخلط مع الابل
 وينعم خلطه ويجعل ضمادا على البطن مما يلي الكبد فانه
 نافع للماء الاصفر علاج الطحال وغير يسقي
 صاحب الطحال الوجع مثقالين من بزر النخل نخل
 خمر وسكجيين واذا طمخت اصول الحماض نخل وضمده
 على الطحال حلت ودرم او يرخد الجعد وهي النمام
 يدق ويعصر ويشرب منه بالخل صاحب الطحال والبرقا
 والربو وعسر البول فانه ينفعهم باذن الله تعالى ويطبخ
 القنطاريون الدقيق نافع من الطحال وكذلك اذا اخذ
 اوقية قبار فيطبخ برطل من الماء حتى يبقى من الماء ثلثة

اواق فيلشرب والماء ذيون اذا شرب منه دانقان
بعدان بنعم سحقه ويحمله تنع ايضا او يوخذ الترمس
وورق السداب واللوز المر والابرسا والزرا وند المديح
والطويل اي منهم حفر شرب منه مثقالان بماء الفجل المدقوق
المعصور فان ذلك يمشا بنفي الطحال وينفعه او يوخذ
من ثمر الطرفا الابيض فيسلق ويرفع فاذا احتاج اليه سقي
منه سفتان بسكنجين وزن وقيتين فانه نافع وينفع من
وجع الصلابة التي تكون فيه او يوخذ من اللبن فينقع
في خل حادق سبعة ايام ثم يطعم صاحب الطحال منه
ثلاثة ملاعق ويخس عليه من ذلك الخل او يوخذ من
الحرف اربعة دراهم من السوس درهمين بدق ويحجن
بالعسل ويشرب منه في كل يوم ملعقة بسكنجين ويومر
العليل المطحول ان يدمن من اكل الكبر المر يا بالخل
او يقي درهمان من ملح القبار او ملح انداقي او ملح
ابيض سحق واخل وسكنجين فانه نافع وينفع من
وجع الطحال من الرطوبة ان تاخذ من بعر الغنم فتدقه
دقا ناعما وتحقه بالخل وتلزمه على الطحال او يطبخ

ورق اللبلاب بالخل وتلزمه او يوخذ ورق العوسج
فيطبخ بالخل وبلقي فيه شئ من سمن البقر وبغلي ويوضع
علي ورم الطحال فينفعه وسواد قدور الخاس اذا خمد
به مع دقيق الشعير تنفع ايضا والسكنجين مع دقاف
الترمس ان ضمده تنفع وينفع ايضا وجع الطحال
ان يوخذ دقيق الشعير ويجعل فيه عروق الكبر ويصب
عليه سكنجين فانه نافع علاج اليرقان وغيره
اذا حدث اليرقان بغمرها فشفاه اسهال الصفراء
بالادوية المفتحة للسدد المترلة للمراد مثل ماء الاسكون
وماء الافستين وماء اللبلاب وماء البقول واياها
الغليظة وما اشبه ذلك ويبقي من الادوية التي تنفع
اليرقان مثل بذر السرم بالسكنجين ويبقي بعر الكباش
لجبلية بالسكنجين والاكشون وياخذ من عصير الفجل
وقيتين وبورق نصف درهم وطلي طيب النج وقيه ثم
يسقي العليل وهو قاعد في البران في الحمام فانه دواء
مختبر اذا سقي صاحب اليرقان من بوله من غير ان يعلم
بوري باذن الله تعالى واذا علق عليه ناب كلب اسود فانه

يبري او ياخذ خر و كلب قد اكل الطعام مما يوجد في
 اول الغايط فاحقه واعجنه بعسل واسقيه منه وزن
 ثلاثة دراهم في كل يوم فانه يبري من البرقان او تاخذ
 الحبق الهري فبدق الورق بلا عالج واسقيه من ذلك
 اعني من مأكليه سبعة ايام واذا طبخت اصول الهليون وشر
 طبخها تنفع من به برقان وعسر البول وينفع من
 ذلك ان تاخذ من البرشاوشان وهي كزبرة البير
 فتدقه وتنقي العليل منه وزن درهمين بماء لا يتكون
 المطبوخ او يوخذ البرشاوشان يطبخ ويغسل العليل
 بذلك الماء فانه نافع ويوخذ من برادة قرن ابل
 ستة عشر قيراطاً ويبني بشراب لمن به برقان وسده
 صفة اقراص نافعة من البرقان ووجع الكبد
 من تاليف الحكيم جالينوس يوخذ من اللوز المر المقشور
 اربعة دراهم ومن الالتيون والافنتين من كل واحد درهمان
 يسحق ويخل ويحمن بماء ويجعل منه اقراص وزن القرص
 درهم والشرية قرص واحد فان كان الجسد كله نقياً وعينه
 الي الصفرة فادخله الحمام وشعطه بيسير من خل حادق

فانه يتزل من راسه رقة كثيرة ينفع بخر وجهها او
 تاخذ لبن امرأة وخلاً من كل واحد جزو فتسحقه علي
 النار قليلاً وتسعطه به وتسعطه بعصير السلق
 او بعصير الجمل نافع علاج اوجاع المقعدة
 قد تحدث في المقعدة على كثير من البواسير والورم
 والشفاق فاذا كانت بواسير فيلبي ان يوخذ لها قشور
 الحديد ورصاص محروق فبدق دقاً ناعماً وبذر منها
 علي البواسير الظاهرة فانها تجف ويوخذ عصارة
 ورق الرمان وشراب ابيض بالسوية فيخلطان وتغسل
 بهما البواسير سبعة ايام متوالية او يوخذ ذنب سمكة
 ملحنة فيحرق ويوخذ رماده فيدر علي البواسير وبذر
 العليل علي اكل اصول اللوف بالعسل قشر النوم اذا سلق
 ووضع مآق في طبق وجلس فيه صاحب البواسير بحيث
 يصل الماء الي المحل تنفع البواسير او يوخذ عترة روت
 وقشور خشب التوت وسلخ الحية من كل واحد جزو
 ويدق الجميع ويذر علي المقعدة فانه نافع البواسير او
 يوخذ كرات بدق دقاً ناعماً وينطر مآق ويصب عليه

سمن ويوضع على المقعدة فانه نافع ويصلح لوجع
 المقعدة ان يؤخذ قشر الخنظل اليابس ويدق
 ويذر على المقعدة او يؤخذ نوي التمر فيحرق ويؤخذ
 رماده يضمده المكان فينفع او يؤخذ قشور البيض
 والرازيباخ فيحرق ويؤخذ رماده فيدر على البواسير
 اذا حدثت في المقعدة ورم يؤخذ عفن غير مشرب
 فيدق دقاً ناعماً ويطبخ بماء ثم يؤخذ منه ويطلى على
 خرقة وتوضع على ورم الحلقه فينفعها وينفع الورم الحار
 الذي يحدث في المقعدة ان يؤخذ اسفيداج مع كثير
 مدقوقاً ناعماً ويطبخ بماء ثم يؤخذ مخولاً يطرح في
 هاون من رصاص ويلقى عليه دهن وردد ويدف
 حتي ينعم جداً ويطبخ به على المقعدة فانه دواء نافع
 يخبر فان وجد الليل في المقعدة او جاعاً وضريراً
 فينبغي ان يمسح بدهن نوي الخوخ او بدهن نوي المشمش
 او بدهن بيض فانه ينفعه علاج او جاع الكليتين
 والبول في الفراش اعلم ان علاج اصحاب الكلي من
 الاشياء العاسية الدباضية فيجب ان يترك الامتلاء

من

من الطعام وشرب الادوية المدرة للبول واستعمال
 ما يلطف ويلين وانما يخص الاحداث والا قوباً من
 الناس في علاج هؤلاء في العروق الذي في باطن
 الركبة وشرب الدواء المسهل والادوية المنقية للكلأ
 مثل بزر الكرفس والرازيباخ وبزر الالبسون وانا
 تحواه والفاشليون وفقاع الادخر فانه الادوية
 اذا شرب منها مفردة او مركبة وزن درهمين بماء الكرفس
 او ماء الرازيباخ او ماء الحصن فحق السدد العالما
 رضة في الكلأ وتنتفع نفعاً عظيماً وينفع من قروح
 الكليتين والمثانة او يؤخذ من بزر الخنثاش
 المقلوم شقال فيدق ويذر في ماء قد طبخ فيه الادخر
 واصل السوس او يؤخذ من بزر الكان المتقادم درهم
 ونصف ومن بزر الخطمي درهمان لوز مر عشرون حبة
 يدق ذلك ويخل ويشربه بلبن ماعز زعم بعض الأطباء
 ان بول الحمار اذا شرب منه نفع من وجع الكلأ وابواه
 وكذلك اذا شرب اصل لسان الحمل وورقه اذا عصه
 واخذ نفع من او جاع الكلأ والمثانة وللحصاة المتولدة

في الانسان زعم بعض الاطباء ان صاحب الحصاة
 اذا اخذ روث الحمار وهو حار حال حدوثه وعصر
 وشرب ماءه انه كثير من الحصاة وايضا خر والحمام اذا
 شرب ادرى الرسل وفنت الحصاة المتولدة في
 الكلا والمثانة وضموصا اذا اضيف اليه دارصيني واذا
 شرب خر والحطاف بالكندر والشراب فتت الحصاة
 التي في المثانة وبزر الخيار البستاني اذا خلط به
 الحند قوقا البري وشرب شراب سكن او جاع المثانة وبزر
 القشايه والبول اذ اذا كثيرا فاذا شرب بلبين وطلبي به
 وافق المثانة المتفرجة وايضا الحجر الموجود في الاسفنج
 اذا سحق وشرب بنجر فتت الحصاة المتولدة في المثانة او
 يوخذ ظلف تيس فيحرق ويحجن بعسل ويبقى بالماء فانه
 نافع لمن يبول في الفراش زعم تيسقور بدوس انه اذا
 بنجر صاحب عسر البول بظلف التيس وحده نفع ايضا
 وفعله في الحصبان والشاكثر من فعله في الفخولة والشا
 واصل بنجر الترمس اذا اطبخ بالماء وشرب منه ادر البول
 والدابة التي توجد في السداب تنفع من عسر البول

وبزر الجرجير البري اذا شرب وافق عسر البول والكر
 وباتدر البول واذا اخذ التين اليابس فانغم دقه
 وطبخ وخلط معه كيون مدقوق دقا بليفا وعمل منه
 صمادا والعق على البطن مما يلي الكليتين احدهما
 والدود التي تحت الجنان المستديرة اذا امت بالب
 واذا سحق منها شيء وشرب ببعض الا شربة القابضة كشراب
 الورع تنفع من عسر البول لمن لا يقدر تحبس بوله
 من الحرقه وهذا الدواء ينفع ايضا من هذه الاوجا
 ع باذن الله تعالى يوخذ بلوط ينقع في خل ثم تغلي
 وزن اربعة دراهم طباشير وسماق درهمان ودرهم
 خمسة دراهم مبعه وكندر من كل واحد ثلاثة دراهم
 الشربة منه وزن درهمين بياض الصمغ وماء قد طرح فيه
 حديد نحاسي وينفع في الحرق في المثانة وبزر الخيار وبزر
 البطيخ من كل واحد جزوا ويقشر ويطبخ باوقيتين
 من شراب بنفسج بماء بارد ويشرب وينفع من تقطير
 البول وخر وجهه من غير ارادته يوخذ بلوط مقشر مقدار
 كف بسلقي بشراب ويشرب منه مقدار ثلث رطل بعدد

او يدق البلوط ويؤخذ من دقيقه كل يوم ملعقة فانه
 بليغ المنفعة من تقطير البول وقد اختبر محمد اوجيد
 حلبة فتقسل وتجفف ثم تطبخ وتصفى وتذوق دقا جيداً
 وتلت بسمن وعسل حتى تختلط ويؤخذ منها في غداة
 كل يوم ملعقة بماء فانه نافع وذكر اندروما ان يما
 ينفع من الورم الذي يكون في الكليتين والمثانة ان يؤخذ
 من بزر الكمان ومن النشاخ وهو باب الفم اربعة دراهم
 فيجفن بالماء ويعمل منه افراص وذاك القرص منها درهم
 وهو شربة بماء فاتر وينفع من خروج الدم من الكليتين
 والمثانة ان يؤخذ ورق القثا يطبخ بالماء ويبقى منه
 العليل بقدر الحاجة فانه نافع علاج الخصيتين
 والاحليل مما ينفع من التبرج في الخصيتين ان تاخذ ثلث
 انثاق فتدعه في قارورة وتضعها في الشمس ثلاثة
 اسابيع ثم تمد اليه عرق وحية فتضعها فيه على جالها
 وتسد في القارورة وتدهن بذلك الزيت الذكرو
 الخصيتين ثلاثة ايام وهذا الدواء اذا اكله الخلد به الا عسر
 نفعه نفعاً بليغاً وقد عرهنه ويطا ينفع من الاورام

المولود

المولود في المذاكير التي قد اعيت المعالجين ان يؤخذ
 من دقيق نوي التمر جزآن ومن الحطبي جزواً ويحق ذلك
 بالخل ويضمده الموضع فانه يحلل تخليلاً كثيراً ومما
 يفعل ذلك ايضا ان تاخذ تيناً فتتقمه في خل ضر
 وتحقه في الهاون وتخلط معه مقل اذرق قد
 اضيف بعصارة العنب الثعلب ثم يطبخ بنا رلينة ويؤخذ
 به شخ الهاون ويضمده فانه نافع او يؤخذ ورق
 الكرنب فيحرق ويحق ببياض البيض وبطي به
 المذاكير ويضمده بالسداب مع ورق الغار مدقوقين
 مفرويين ببياض البيض وينفع من الورم الحار في
 الاثنتين دقيق الباقلا ونخ البيض وماعنب الثعلب
 ودهن الورع ويمتا ينفع من وجع الخصيتين ان
 يؤخذ سمن وعلك الانباط من كل واحد جزواً
 ويخلطان ويطبخ الموضع علاج او جاع الرحم
 واحتباس الدم وانبعاسه وتزفه اعلم انه قد يعرض
 في ارحام النساء احتباس الطمث فينبغي الطبيب
 ان يساهلها عن وقت انبعاسه عن افراطه وعن مجبه

في غير وقته ثم بمالج بما يجب من الادوية التي
تدر الطمث المحتبس فيها بوز الجذر البري اذا شربه
المرأة او احتملته ادر الطمث والناخواء وهو بذر الكرا
وبا البري اذا شربه بشراب ادر الطمث والسونب
اذا امن على شربه اياها كسبعة ادر البول والطث
واذا احتملت المرأة شفايق النعمان ادر طمثها او بوخذ
اصل السوسن فيدق ويخل ويحقن بماء الكرنب
وما البادر وج وتغتسل فيه صوفة وتخلها المرأة بدر
طمثها او بوخذ لبن الثين وشي من سنامكي وبشر
بعد ذلك او بوخذ ماء الفوتج البري وهو البلبا
تقديرا وقين فان يد الطمث والقنطوريون
اذا استعمل مع الفوتج وتخلت ادر الطمث ونسفي المرأة
التي انقطعت عنها الحيضة فحق الصباغين وحلبه
مطبوختين بماء على الرين ثلاثة ايام فان كثرت الحيض
واردت قطعها فاسق الامراة ماء ثم الطرافا مفاد
او قبتين او تسفي ماء العوج وتغمره فينفع باذن الله تعالى
وما ينفع من الترف اذا اكثر واظط ان توخذ

تشور الرمان وعفص ورب الطرايث من كل واحد
جزوا ويدق ويحقن بماء الاس وتجن منه صوفة وتخلها
وقال ارسطاطاليس انه من لبس العتيق الذي لون
لون ماء اللحم وفيه خطوط بيض خفيفة انقطع عنه الدم
من اي المواضع كان من البدان وخاصة النساء اللواتي
يدي عليهن الطث واذا دق بعرا الماغز اليابس دقا
ناعما وخلط بكندر وتخلت الامراة في صوفة قطع عنها
سيلان الدم من اي موضع كان واذا سحق اصول
الحماض وعمل منه فزرجه وتخلها المرأة قطع سيلان
الرطوبات السائلة من الرحم ولو كان سيلانا مزما
وينفع من الطث الذي يقرب الى بياض ان تتهل المرأة
بالسماق المدقوق في جرجه واذا اخذ الدقيق فجعل فيه
برمة واضيف اليه عفص فج مدقوق وصبت عليه طلاء
وطبخ ذلك طبخا يسيرا وجعل منه ضمادا والزهر اسفل
الجوف تنفع الترف العارض للنساء وذكر جالب بنوس
دوا اخر يد الطث في كل وقت من غير ان ينال
المرأة ضرر البتة يستعمل بعد فصد الصافن ومجامة

الساقين يوخذ فويج جبلي ونهري درهم جلد بادستر
نصف درهم يضاف بالعلل ويشرب وينفع لقطع الترف
ان يسقي بزهر بيج ابيض دائق ونصف بآء العسل او تاخذ
كثير من قلوب وسماق من كل واحد جرعة عشر دراهم وينفعان
في ماء حار يوماً وليلة ويشرب منه ثلث رطل مع
شمال ودع محرق فانه يقطع الترف او يوخذ زاج
فيدق ويحمن بخل ويحتمل فانه يقطع الترف وينفع المرأة
التي في خاصرها مغيص وفي رصمها ضربان ان تاخذ شيئاً
من جلد ابادستر تحفه بآء وتجعله في صوفة تتخلها
فتنفع بها واذا كثر حوض المرأة واردت حبس الدم فيو
خذ ثد ودامك وعفص من كل واحد جزءا ومن
اطراف الآس الاخضر قبضة فيدق ويعصر ماءوها
وتبل به صوفة وتمس في هذه الاجزاء بعدد قها وتخلها
وتتخلها المرأة تعمل ذلك في اليوم مرتين على الريق
بكره وحين تريد النوم عشية فنجسه باذن الله تعالى وما
ينفع الطمث اذا احتبس عن وقته ان تسقي المرأة من
قشور السليخة وزن درهم ونصف مسحوا بآء الفوق وتخله

ايضا في فدرجه وزعم ارسطاطاليس ان الماء الكبر
ينبي ينفع النسوة اللاتي هن اوجاع الارحام واللواتي
لا تحبلن من كثرة الرطوبة في ارحامهن ان يمس في
صفة دواء الترياق يوخذ ربحان وجلناد ووسخ
السود وحسب الآس وطين مختوم ومكون كرماني من كل واحد
جزءا ويحق ويحمن بآء الآس ويسعمل بصوفة فانه نافع
صفة مياه مغلوغ يستحب بها النساء اللواتي يجدن
الرطوبات في ارحامهن يوخذ من العفص الغير مشقوب
اوقية ومن ورق العليق كذلك ومن قصب الدزبرغ
وورق الآس من كل واحد اوقيتان يطبخ بمطبوخ طيب
الرايحة وتغمر رطوبته في اناء وتبقي به المرأة قال
اطه ورقس اذا اخراج كعب بن عرس وهو حي وعلق على
المرأة لم تحبل مادام عليها معلقا ووجدت في كتاب
الانبياء عورس الانطاكى انه اذا علق الجرع بشعر المرأة
اتت قداضتها الطلق ولدت من ساعتها وان علق عليها
القت المشيمة وان علق الجرع او وضعها قربها دفع عنها
وخفف عنها جميع اوجاعها وسلخ الحية اذا علق على ورك

المرأة العرق الولادة اسرعت في الولادة وقال الطبري
 الكذب الرطبة اذا علت على فخد المرأة التي تطلق
 اسرعت ولادتها وكذلك اذا قلع اصل الكوبق قلعاً
 رقيقاً وعلقت عروقتها على فخد المرأة فانه يسهل الولادة
 ويؤخذ عنها حين تلد بسرعة ان شاء الله تعالى من علق
 عليه هليلج صفا بري من الدما مل علاج الدما ميل
 ومن بلع عصفه قدر الحصة بري من الدما ميل اذا اردت
 ان تنضج الدما ميل فخذ خبازر بري فصب عليه ماء
 وعسل واسحقه بهما جيداً والزهر الدما ميل فانه
 ينضجها وهو ايضا يفتح الاورام ويكن اوجاعها لانه ينضج
 ويرطب الورم واذا اخذ ضمير العجين فجعل في هاون
 وصبت عليه ماء طينج البابونج وبسحق سحقاً بليغاً كان اسرع
 في الانقياج واغوي فغلاً وان اخذ من الخبز ثلاثة اجزاء
 وبورق وملح وخر والحام وحاشا وخر والديك كل واحد
 جزوا بسحق ويغن بزيت ويضمده فانه ينضج الاورام
 والدما ميل ايضا وانواع الازبال وهم الذباب اذا نهد
 به مع الماء والملح انضج الدما ميل باذن الله تعالى علاج

حرق النار يطلع حرق النار في اول ما يعرض
 بيباض البيض ثباته ينفع ان ينقط واصل النرجس
 اذا استعمل مع العسل بعد سحقه وافق حرق النار
 وقد بهيا من العظام ضماداً ينفع من حرق النار فان
 ذلك فاحرق العظام واسحقها في الهاون سحقاً جيداً
 فاعطاً صب عليها خلا واسحقها جيداً والينها على العضو
 الذي احترق او تاخذ بعرق الغنم فيخلط بدهن ويرد ويطل
 به الموضع المحترق فينفعه باذن الله تعالى وما ينفع
 لحرق النار اذ لم يكن فيه حرق ان يؤخذ شي من
 خر والحام فيسد في خرقته كان ويجرق في النار حتى
 يصير رماداً فيخلط بزيت ويطل به الموضع فانه
 عجيب النفع باذن الله تعالى واما الحرق الذي يكون
 من الماء الشديد الحار وقد صادت اخات فيطل الموضع
 بما ذريون ملح ويضمده ايضا بالزيتون الملح بعد ان
 يسحق مع سويق ويضاف بمرارة ثور ويطلع الموضع به
 او يطل بماء الرماد علاج الحزاز والقوباء يعلق عليه
 اولا العلق وبص بالمحاجم معتدلاً حتى ينقي الموضع من

العباب العلق والدم الفاسد الذي قد اجتمع في الموضع
 ثم يطلى عليه ببعض هذه الادوية منها ان يؤخذ كثير من صمغ
 عربي يحرقان يخل بغيره ويطلى به الموضع او يطلى بخرو
 العصافير يخل او يؤخذ شي من حب الاش الرب فيدق
 ويضرب بالخل الحادق ثم تطلى به القوبا واذا وضع الثراب
 على القوي بعد ان يخلط عليه شت وعلتق ايضا
 يحك الموضع حتى يجف ثم يحط عليه قشور رمان مسحوق
 فانه نافع وايضا اذا سحق الحبة السوداء يخل ووضع
 على الخزاز يبرأ وما ينفع الخزاز المتقادمة ان
 يؤخذ الجوز فينعم دقه مع خمير ويصب عليها ماء وفل
 ويحقاناعما ويعمل منها ضمادا على الخزاز يفعل ذلك
 ومن انفع الادوية للخزاز دهن الخطة والحصى وعرق
 النار اذا حكت وذر على الخزاز امرها وحب البلاود
 يفعل كذلك واما القوبا التي تكون في الصبيان
 فينبغي ان تدلك بريق الاشنان دلکا متصلا ثم تلطخ
 بصمغ شجر الاجاص مع الخل وينفع القوبا العتيق اصل
 الخبز اذا طبخ يخل ودوق وضمده او يؤخذ ورق

الكبر فيسحق ويوضع على الموضع بعد غسله بالنظرون
 او يؤخذ قطعة من صدف اللؤلؤ فيحرق وقطعة كبريت
 عراقي ويدق كل واحد على حدة دقانا عموما ويخلطهما بشي
 من فطران وتلطخ به القوبا ويصب عليه ساعة صفة
 لطوخ القوبا والجرب يؤخذ اسفيداج الرصاص
 ومنع مدنية ومرداسنج وصندل ابيض وورد عراقي
 سحقا وزرا وندطويل وفسطرد وكندش وكركم من
 كل واحد وزن درهمين دقيق الشعير والباقي من
 كل واحد ثلاثة دراهم مبعة سايلة عشر دراهم سحق
 الجميع ويلت يخل ضم قدر كفايته ويضاف اليه دانتان
 كافور وشع ابيض خمسة دراهم دهن وورد عراقي عشرون
 درهما يذاب الموم بالدهن ويضاف به الادوية ويعمل
 شبيها بالمراهم يلطخ به فانه نافع ان شاء الله تعالى
 علاج الورم الحار اذا كان الورم الحار المسمى بلفوفي
 من سبب بادي بمتولة ضربة او صدمة وما اشبه ذلك
 وكذا من استفراغ الخلط المجتمع من ذلك الورم على ثقبه
 او استقرعنا وعلجنا بالتحليل بالاشياء التي ترخي وتحلل

باسخانها وتوطيها وبلا شياً التي تجمع الدم وبالشروط
 واذا كان حدوثه من سبب امتلاء في البدن تفصد
 العروق ثم تلتخذ بعد ذلك في مداوات العضو الوارم
 في اول الامر بما يصد عنها ما يصب فاذا تمادي به وهو
 في الزيادة فاخلط به شيئاً يسيراً مما يحلل فاذا بلغ منتهاه
 فتوفى بينهما بما يصد ويقع والحشا اذا اضيف بالماء
 البارد بعد ان يدق ويخل ويطلى به سكن او جاع
 الورم واستاصل الحارث وكذلك دقيق الشعر اذا عجن
 بخل مزوج بشراب وذكر جالينوس انه اذا اخذ
 اوراق القيق وطبخ بالماء طبخاً جيداً ثم دق وصب
 عليه ماء العسل وجعل ضماداً فانه يسكن او جاع
 الورم ويستاصل الحارث وقد بهيا نوع آخر وهو ان
 تاخذ القيق فتطبخه بماء وتدقه دقاً ناعماً ويصب
 عليه دهن ورم وتجعل منه ضماداً وتلزم الورم الملتهب
 فيسكن عرقته وقد بهيا من البقلة التي يدعى بلوكيا
 وهو الحارثي الشامي ضماداً يسكن وجع الارام الملتبهة
 وصفته ان تاخذ الحارثي فتطبخه وتنعقه ويصب

عليه

عليه دهن ورم وتفيد عليه سحق في الهاون واصنع
 منه ضماداً والزهر الورم الملتهب فانه يسكن وجعه
 وعرقته وان اخذ لسان الحمل وانعده دقه وضمده بالورم
 اللهبه تقمها وفش لا ورام الحاشية ونشف القروح الرطبة
 وماء الكزبرة اذا خلط بالاسفدياج ومعمر مرداسنج وخل
 ودهن ورم ويطخ على الارام الملتهب العارضة في الخلد
 تنفع منها والتمالة اذا طبخت بخل ثقيف وضمدها جسماً
 قلع الحرب المتفجر وكان ضماداً نافعاً من الارام في
 ابتدائها علاج الورم المعروف بالحرق وحرق النار
 الورم المعروف بالحرق فيه ما يكون من سبب بادي وفيه
 ما يكون من سبب متقادم فالحمى التي تكون من سبب بادي
 يحتاج في اول الامر الى شئ يبرخي العضو ويستفرغ ما
 فيه بمنزلة الضماد المتخذ من دقيق الشعر ولا سيما
 من بعد شرط الموضع بالمنراط واما الحمى التي تكون من سبب
 متقادم فينبغي في الا ابتداء ان يستفرغ بدن صاحبه
 بدواء يسهل المرق الصفراء فان منع من استفرغ المرق الصفراء
 مانع وعاقبه عائق فبالفصد واخراج الدم ثم يدوي

بعد ذلك بأشياء تبرد مثل الحوض وحج العالم
وعنب الثعلب والبقلة للحرق والطحلب والبنور قطونا
والبادروج والهندبا والقرع والسبخ وورق العوسج
وما أشبه ذلك وإذا طبخ ورق الخمار البستاني ودق
ناعماً وخلط بزيت ووضع على حرق النار والحرق نفع منها
وإذا أخذت كزبرة بابكة رطبة ودقبتها وعجنها بلباب
الحنظل المبسول أو بدقيق الشعير وضمدت به نفعت من الحرق
ونزعهم دبغور بدوس أن عكرو الزيت الراسب
في أسفله إذا مكث أياماً ويطبخ به على الحرق سكنها علاج
الأورام الغليظة **وإنما ينفع** الأورام الباردة الغليظة
أن تأخذ تحالة فتجعلها في برمة ونصب عليها طين الثبث
ونطبخها يسيراً ويهاضمها ويلزم على الورم وقدبها
من دقيق الشعير على هذه الصفة وهذا الضماد إذا استعمل
في الأورام الجاسية نفعها وقد يستعمل على هذه الصفة تمعد
إلى دقيق الشعير فتتخلها بعد سحقه ناعماً ثم تسحقه ثانياً
بعد الغزلة وتجعله في برمة وتطرح معه خبازي
بابساً مدقوقاً وأصل الخطي ويكون مدقوقاً ونصب على

المجيع ماء وعسلًا ونصر تطبخهم طيناً يسيراً وتعمل
منه ضماداً وتضعه على الورم الجاشي فإنه يلين الأورام العا
رضة في الأذان فإن اردت أن تزيد قوة حارته تأخذ دقيق
شعير وتجعل في برمة وتجعل معه كونا مدقوقاً وصبت ماء
طين الفارابي ورقه واطبخه طيناً حسناً حتى يجف ثم اجعل
منه ضماداً والزهره الموضع فإن اردته للأورام الجاشية
فاجعله في برمة وضيف اليه زبل حمام وحب غار مدقوق
وصب عليه ماء واطبخه طيناً حسناً والزهره الموضع الجاشي
وورق الكرنب اذا دق دقاً ناعماً وضمد به وحده نفع
فإن اضيف اليه سويق نفع من الأورام البلغمية ومن
الحرق وإذا خلط بالملح قلع النار الفارابي وأصل قلع النار
يضمد به مع سويق الشعير يجلل كل ورم كان بلغياً عسداً
وإنما ينفع من الأورام الجاسية القديمة أن تأخذ
البنين فتطبخه طيناً ناعماً تصفيه وتدقه جيداً وتصب عليه
ماء طينحه الذي طبخ به حتى يحسن سحقه وقوامه ثم اجعله
ضماداً والزهره الورم القديم الجاشي وإن أخذ من الحلبة
شيء ودق دقاً ناعماً وجعل في برمة وصب عليه زيت

وماء قد طبخ طبخاً يسيراً والنزح الورم فانه يفتش
 باذن الله تعالى او تاخذ حلبة فينمدها وتوضع في
 برمة ويضاف اليها ورق مدقوق ويصب عليها ماء
 ويطبخ يسيراً ويهاضماً ونزح الورم به فانه يفتش
 سريعاً وان اردت لتلين الا ورام الحاسية فخذ حلبة
 مدقوقة فاجعلها في برمة واجعل معها خبازي مدقوقة
 وصب عليها ماء واطبخها يسيراً وهيهاضماً والنزح بها
 الورم وينبغي ان تلج به على الورم فانك ان فعلت ذلك
 مراراً متوالية اذهبت به الام الورم وما يفتح من ذلك
 فان اردت للفتح فاطبخ الحلبة بماء وزيت واجعلها
 ضماً والنزح الورم فانه نافع **وهذا ايضا للورم**
 يؤخذ صبر وحالا وزوبوش ودهن بنفسج وخطمي ابيض
 وافستين وقر من كل واحد مثقال زعفران نصف
 درهم بابونج واكليل الملك من كل واحد درهم يضاف
 الجميع بماء الكرفس الاخضر والهندبا والمامشا ويطبخ الورم
علاج الورم اذا جمع وادرت فتحة اذا رابت الورم
 قد اخذ في طريق جمع المدة وعملت انك اذا رمت تحليل

المادة التي هي فيه مجتمعة من غير ان يصبر فتحاله
 لم يقدر على ذلك فاستعمل هذه الاشياء المفتحة فمن
 ذلك ان تاخذ دقيق خشكار فاجعله في هاون
 وصب عليه زيتاً وماء واسحقه ناعماً وهي منه ضماداً
 والنزح الورم الذي تريد فتحه فانه يفتح باذن الله تعالى
 وهو مع ذلك يسكن او جاع الا ورام الملتبسة وان كان
 الورم يحتاج الي ان يفتح بسرعة فخذ صدقوفاً وزوفا
 رطباً وورسخ الصوف فاجعلهم في برمة وصب عليهم
 ماء وعسلًا واطبخه طبخاً يسيراً واصنع منه ضماداً ثم
 النزح الورم فان كانت الحمى لهبة جداً وعرض لصاحبها
 مع الالهاب عطش فخذ دقيق فاجعله في برمة وصب
 عليه ماء عنب الثعلب وعصارته وعصارة الكرنب
 الرطب او عصارة البقلة الحما واطبخه طبخاً ناعماً والنزح
 الورم فانه يسكن الالتهاب والعطش وينضج الورم بعد
 ابطا قليل الحال العصارة التي جعلت فيه وكشك الشعير
 هو ما يخرج من نصفية ماء الشعير المطبوخ اذا خلط بالفت
 الرطب والرتنج المدقوق المنحول وخر والحمام انفع الا ورام

المسيلة وبزر الكنان وهو غير مقلوم مع العسل
والزيت والماء حلل الا ورام الحارة ولينها ظاهر كانت
او باطنة واذا اخذ الخنز وتقع في ماء يوماً وليلة ثم
القي في هاون ودق دقاً بليغاً والقي عليه عصارة عنب
التعلب كان ضماداً نافعاً من الا ورام الحارة وان جعلت
معه زيت قليل من برودته وتقع من الا ورام التي
فيها جراح فان جعلت معه عسلاً كان منفعلاً للا ورام مفتحاً
لها فان كان الورم حاسياً استعمل قبل التضميد هذا الدواء
التنطيل بالماء الحار وان كان الورم احمر جداً على عليه
العلق قبل الضماد ثم الزم الضماد بعد ذلك فان
كان الورم متقادماً بطي التفتح فاجعل معه زوفا والزهر
اباه وان اخذ دقيق الشعير وجعل في برمة وصبر معه
مكون مدقوق وصب عليه زيت وماء وطبخ طبخاً ناعماً
وجعل ضماداً والزهر الورم فتحه سريعاً وان اخذ الجرجير
فطبخ وانعم دقه وصب عليه رب العنب واد من سحقه
وجعل ضماداً على الورم فتحه سريعاً واذا اخذ الخبار
البري فبطخ وبنعم دقه ويجعل معه دقيق الخنطة وجعل

علي الورم قد تفتح بسهولة **فصل في الجذام اذا**
اخذ من برداة ناب الفيل خمسة دراهم وخلط
بماء وشرب في ابتداءه نفعه باذن الله تعالى ومن
اكثر من شرب طيخ الطرف مع زبيب واقفه وشربة
اللوغاديا نوافقه علاج المضر وبين بالسياط ذكر
جالينوس ان جلد النشاء اذا كان طرياً حين يسلخ تنفع
من الا ورام وكذلك ينفع المضر وبين بالسياط منفعته
لا يبلغها غيرة وزعم انه يشفي الانسان المضر وب
في يوم وليلة وذلك انه يفش الورم ويكن حشف
السياط وينفع ذلك ايضا ان يوخذ من الاسفدياج
والمراد اشخ من كل واحد مثقالان شمع ابيض ثمان مثاقيل
يدبر ذلك مرهماً بدهن الورد ويطلي به موضع القرب
او يوخذ بيضنة فيخلط مع درهم كثير ابيضاً ومثله زعفران
ويطلي به وذكر بعض الاطباء ان من اخذ شنة
فانعم دقه ونجعله في برمة وصب عليه ماء وعسلاً ويلزم به
الموضع ابراه من القروح وكذلك الغطام البالية اذا حكت
بالماء العذب ويطلي به الموضع الذي فيه القروح قلعه بعنه

وذكر بعض الأطباء ان من اكثر من مضغ الكندر
واستكثر من الحبيب خدر بدنه وسهل عليه ضرب
السياط علاج البهق والبصر اذا غسل البهق
الابيض بالسداب مع النظرون شفاه وقد يغمد
بالنظرون وقشور اصل الكبر اذا دق ناعماً وخلط
بالخل ويطح على البهق جلده وان خلط النظرون
مع الغلغل جلا ايضا ودقيق الترمس اذا ضمده
مع الخل يخلو طاقع من البهق وزبد البحر اذا دق على
افاد البهق الاسود يؤخذ بزر فجل عشرة دراهم وكندس
وزن درهمين يحق ويضاف نخل ويدهن به في
الشمس او في الحمام فانه نافع وينفع البهق الاسود
ان يؤخذ من الكبريت الاصفر والنظرون الاخر من
كل واحد جزواً ويخلطان نخل وزيت ويحق ذلك
في الشمس ويطلى به الموضع ويترك حتى يجف ثم يغسل
في الحمام يفعل ذلك كذلك ثلاثة ايام او اربعة فينفع به
وللبهق الابيض يؤخذ سيطرج وقه وبزر فجل وكندس
وغرول اجزاء سوا يحق الجميع ويذوب نخل ويطلى به في

الشمس فانه نافع باذن الله تعالى وان كان مقشراً
يعالج بهذا الدوا الآخر وهو ان تاخذ من اطراف
ورق التين البري رطلاً وسداساً خمسة ارباطاً
وزاج وقية وكلس وقية وخل ثقيف قدرا الكفاية تجمع
ذلك كله بعد ان تجفف ويحق ناعماً ويقرص ويجفف
في الظل ويضاف نخل ويطلى به الموضع بعد ان يغسل
وينقى وليكن استعماله في الشمس فانه نافع علاج الاثار
الباقية بعد اندمال القروح والاثار السوداء ايضا
اذا خلط زبد الحمام بالعسل وبزر الكمان قلع حشكريان
القروح التي تسمى النار الفارسية واذا اخذ المزنك
المفسول ويحق ويحق بماء ثور ويطلى به الاثار
السود في الرجلين وغيرهما من الجسد اذ له صفة
غسول لذلك قال ارتاسيوس هذا غسول
يصلح للاثار الباقية من اندمال القروح وهو ان تاخذ
دقيق البهق قلا المطحون يحق بماء البطيخ ويقرص
ويجفف في الظل ويدق عند الحاجة ويحق بماء
المطر ويطلى به الموضع قبل دخول الحمام ويغسل

في الحمام صفة دوا آخر يؤخذ الكر سنة فنعم دقا
 وتجعل في برمة وبصب عليها من الماء والعسل بقدر
 الكفاية ثم يضم الموضع الذي تريد والمضام البالية اذا
 سحقتم بالماء العذب وطلي بها آثار القروح قلعها باذن
 الله تعالى علاج الجرب والحكة ذكر اسطاطليس
 ان الكبريت كامن في عيون تجري ماء حار وتوجد في ذلك
 الماء راحة الكبريت فمن انفس في هذه العيون اياما
 لا يكون الهوى مختلفا ببرد مقطر ولا حر كثير بل باعتداله
 اشترط لراحات كلها والاثار ولا ورام والجرب والحكة
 وعفت السباع والحيات الكبار التي تكون من مرق سودا
 ذكر ديسفور بدوس ان البول قد تخلص
 بالبطرون ويوضع على عضة الكلب الكلب والجرب
 المتفحج والحكة فيجلوها وايضا للجرب يؤخذ صفاد
 بيضة يضاف الي حنا وقطران وزبد ويتدلك به
 في الحمام بزول باذن الله تعالى واذا مسح البدن
 ببول الاطفال في الحمام بعد العرق ثم يغسل بعد ذلك
 بالماء تنفع من الحكة العتيقة وينفع ايضا للحكة المتقدمة

ان يغسل بماء البحر او بماء اذيب فيه ملح او ماء الزيتون
 او يؤخذ ورق الزيتون فيطبخ نخل وماء ويغسل
 به او يؤخذ ورق الدفلا فيطبخ نخل وماء ويغسل
 به ثم يدخل الحمام وينفع من الحكة ان يؤخذ من داخل
 الجوز اوقية ومن الكبريت اوقية ونصف سحق بعصاف
 الكرفس ويستعمل في الحمام فانه نافع جدا ذكر بولس
 انه اكتفى بهذا الدوا وحده في من به جرب او حكة وذكر
 ايضا ان الكرفس وحده ينفع في ذلك منفعة عظيمة
 اذا دق واغتسل فيه في الحمام اذا تخرج صاحب التاليل بالكبريت
 ذهبت واذا اخذ الكافور وزبل العصفور الدومري
 وجبلا يريق من لافتر بعد وان كان صائما كان ابلغ وفتح
 على التاليل تنقلع علاج البثر اذا كانت البثر من
 كموس بارد غليظ فخذ ورق شجرة الفار رطبا وسدا
 وكندر اجرام متساوية فاسحقها مع زيت والطح بها البثر
 او يؤخذ كندر ينقع في زيت ويطبخ به الموضع الذي
 فيه البثر وينفع الحب الذي في الوجه ان يؤخذ
 افون وملح من كل واحد جزو ويسحقان ويغنان نخل

ويطبخ به الوجه او يوخذ من العسل ثلاثة اجزاء ومن
الحل جزوا يخلطان جميعاً ويلطخ به الوجه وان احرق
الشاحتهج واسحق والقي على القروح المتعفنة والبثر الذي
قد طال مكثه تقع منه وبعثر الضان اذا تقمده مع
الحل ابري من الثور والثايل واذا دلك الثايل برجله
وملح ذهبت رغوت بول الاردي تذهب الثايل وذكر
جالينوس انه قد يهيها من جماجم روس اللباب
ضماداً ينفع من قروح الراس فان اردت ذلك فخذ
من تلك الجماجم فاعرفها واليقها في هاون ونعم دقها
وصب عليها دهن ورد وصبه ضماداً والزهر الراس
فانه يقشر القروح الحادثة فيه ويجفف رطوبتها
وينفع السرطان والاورام الرديّة والعلل التي تكون
في المتعنة والاورام الحارة التي تكون في المذاكير والحمي
والشددين وينفع نفعاً بيناً ان يسحق طين مختوم وارثي
يخل وماء مع عسل او مع لبن في هاون من رصاص
برشته رصاص حتى يسود ويلطخ به او يسحق مع دهن
وردا ومع زيت انفاق او مع عصاة حي العالم

وينفع القروح الرديّة والسرطان ان يوضع عليه
رماد السرطان مع دهن ورد وسمن فانه نافع علا
ج عضة الكلب الكلب اذا عض الكلب الانسان
فينبغي ان يستدرك العضة من ساعتها فيرشها
بخل ثقيف ثم يسحق نظرونا بيسر يخل ويحمدها
قليلاً قليلاً ثم يضع عليها اسفنجاً جديداً او ياخذه
مراً وزوفاً مدقوقين مضمودين يخل وزيت
يجعله على العضة او يضمده بورق العليق اللبن المدقوق
بالحل او يضمده بصل مدقوق مع عسل او يوخذ منحة
جروكل قبل ان يفتح عينه يدق بلبن حليب ويسقاها
من عضة كلب مكروب وايضا بعثر المغرا اذا سحق بشي من
بزر سلجم وسد على العضة ابراً باذن الله تعالى فاما
عضة الانسان فينبغي ان تفتح العضة اولاً بزيت
وتضمده باصل الرازيانج مع عسل او بدقيق الباقلا
مع ماء واخل ودهن ورد وزعم ارباب الصناعة
ان ناب الكلب اذا علقه الانسان عليه ابراً عضة الكلب
الكلب وهو ايضا اذا علق على الطفل اخرج اسنانه بلا وجع

علاج لسع العقارب ينفع لذلك لبن شجرة
التين وهو نافع ايضا اذا قطر على الجراحات او بوضع
على الموضع الملسوع ملح مسحوق مع بذركتان وبزر خطمي
وسريق الحمار الذي يرعى العشب اذا كان يابسا ويخلط
بشراب ويشرب فينفع من لسعة العقرب منقعة عظيمة وينفع
من ذلك بزر الحندقوقا اذا سحق ودر على الموضع وفي
الفلاحة الفارسية ان علق على من لسعة عقرب عرق
الزيتون ابراه ومن لذعته افعى فيذبني ان يضم من خارج
على الجرح بعرا الماغز بشراب او يضم بورق شجر الفار مطبوخ
بزيت او يضم بقشر الفجل وورق قش الحمار وهو العلقم
مع سويق او يشرب ملح وعسل وتحال قد اغلبت نخل او فطران
مع خل وينفع لسع العقارب والجارات ورق الفار بشراب
ويضم به واصل السوسن محل او فو تيج محل قد اغلي وما
ينفع لسع العقارب ان تقطع الخنفسا وتوضع على الموضع فتسكن
الآلم وايضا زبل الحمار الطري اذا وضع على الموضع سكن
الآلم ولسع الزنبر اذا دلك بورق الخبز سكنت الآلم
علاج البحوصة وخشونة الصوت نعالج البحوصة بالاشياء

التي

التي تجلو وهي المنقية للصوت مثل الادوية التي تتخذ من
دقيق الباقلا وبزر الكنان واللوز المقشور وحسب الصنعة
بعد ان يحسن بالعمل ويخذ صوباً تعمل تحت اللسان
وهي كثيرة وصنع عربي وبزر قش من كل واحد وزن
مثقال ومن حب الصنوبر وزن مثقالان يدق الجميع ويح
ويتخذ منه حبة كهيئة الترس ويحفف ويوضع منه تحت اللسان
فانه ينفع من البحوصة وينفع لذلك ايضا ان يوخذا اصول
السوسن ورب وكثير وزعفران من كل واحد جزو وصمغ
حزان تدق هذه الادوية وتجن بآء عذب ونخب كا
لترس وتحفف وتجعل الحبة تحت اللسان حتى تذوب
وتبتلع ما يخل منها اولاً فاول فانه يلبغ في النفع صفة
دوا ينفع من هاسر الصوت العارض من الحرارة ومن
اوجاع الحنجرة وانقطاع الصوت من اجل ذلك وبطفي
الحرارة ويسكن العطش بوخذ من الصمغ العربي والكثير
وبزر القش من كل واحد درهمان سحق ويحسن بالدبس
او بلعاب حب السفرجل او لعاب بزر قطونا ويحبب
ويحفف ويجعل منه تحت اللسان حبة بالغدي واخري

بالعشي صفة دوانافع من الخشونة العارضة في قسبة
 الحلق يؤخذ من رب السوس والكثير من كل واحد درهم
 ومن حب الصنوبر خمسة عشر درهما ومن اللوز المقشر سبعة
 دراهم سحق الجميع ويحجن بعسل ويعمل منه حب ويحفف
 ويجعل منه تحت اللسان ويبلغ ما ذاب منه وما ينفع
 من خشونة الصدر يؤخذ من اصول السوس
 ثلاث مثاقيل ومن الصمغ العربي والكثير من كل واحد
 مثقال تدق الكثير وتخلط مع العرق السوس والصمغ العربي
 كل واحد على حدة ويحجن بطلا ويحجن كالباقلاد ويحفف
 ويوضع تحت اللسان فانه نافع علاج انبعاث الدم
 ونفثه الادوية التي تنفع من ذلك يؤخذ حب السوس
 وقشور الصنوبر وقرن الايل محرقه وقشور الرمان وورع حرقه
 فان هذه الادوية اذا شربت مفردة او مركبة من مثقال
 الي درهمين بآلسان الحمل او عصاة عصي الراعي او بآل الحلة
 منعت الدم الخارج باذن الله تعالى وينفع لمن يغذف الدم ان
 يؤخذ من الافيون مثقال ومن الصمغ العربي نصف درهم
 ومن لباب الخبطة اربعة دوانق يخلط بآء ويشرب

دوانق لقي الدم ونفثه يؤخذ من النشارة الابيض
 المحرق نصف درهم يحجن ببياض البيض ويجعل معه
 وزن ربع درهم صمغ عربي ويشرب باربع اواق
 ماء عذب وما ينفع من انبعاث الدم ايضا ان
 يسقي العليل من ققاج الكرم اليابس المحقوق وزن
 مثقالين بآء بارد غدق وعشبة ويؤخذ ايضا
 من الفخة ارب وزن درهم ويسقي العليل ان لم يكن
 به حرارة حمي ويؤخذ ايضا من بزر الكرات النبطي حب
 الاس من كل واحد مثقال يدق ويشرب بآء عصاة
 الورد فينفع ويؤخذ من الاسفجة شبي ويحرق ويسحق
 ويخلط بشي من نبيد الزبيب المعصف دوانق لا ينفع
 الدم والمعدة ان كان البدن سالما من الحارة والذبول
 يؤخذ من الفراسيون ومن الكر سنه من كل واحد ثلاثة
 دراهم ومن بزر لسان الحمل خمسة دراهم يدق الجميع ويتر
 منه درهما بآء العوسج وماء قشر الرمان الحلو ويؤخذ
 حب البنج الابيض والماركوم من كل واحد خمسة دراهم
 وجلنا درهما يدق الجميع ويخل ويشتي منه مقدار ملعقة

بقدر مملو سكرجة خل ضر مزوج قدر الخل جزو والماء
خمسة اجزاء علاج السعال وعسر النفس ووجع
الصدر ان كان السعال من قبل تزلزله رطوبة وكان
قد بدأ يؤخذ بزر الكان فيقلى ويحجن بمثل عسل متروك
الرغوة ويستعمل او يؤخذ من الصنوبر وزن درهم يطبخ
مع شئ من الفراسبون بما عذب ثم يصفى ذلك الماء
ويخلط مع عسل ويطبخ حتى ينغقد ويلقى منه فانه
يخرج الرطوبات الكامنة في الكبد والريئة وزعم ديتقو
بدوس انه اذا اخذ اصل السوس ويطبخ واخذ
صفوته ويعقد بعسل متروك الرغوة ولحق منه نفع وزعم
ان السنين اذا طبخ مع شئ من زوفا وشرب منه نقي
فضول الصدر والريئة ونفع من الاوجاع المتقدمة
فيها وينفع من السعال المزمن وقال اذا شرب
من المر مقدار باقلا ينفع من السعال المزمن وعسر النفس
الذي يخرج فيه الى الانصباب صفة دوا ذكر جاك
لينوس انه نافع لكل سعال على اختلاف انواعه يؤخذ
من الالبسون درهمان ومن القسط نصف درهم ومن المر

والجند

والجند باد سنه والقليل الابيض والقنه وبزر البنيج
والافيون وعصارة اصل السوس من كل واحد درهم
يدق الجميع ويحجن بطلا ويحبب مثل الباقلا ويخفف
ويؤخذ منه عند النوم يجعل تحت اللسان فانه نافع
دوا آخر للسعال اليابس يؤخذ من عصارة السوس
وزن درهمين ومن الميعة والافيون والزعفران من
كل واحد درهم يدق الجميع يحجن بطلا او بماء ويحبب
مثل الباقلا ويستعمل عند الحاجة دوا آخر يذهب
بأنواع السعال كلها يؤخذ من الزوفادرها ومن التين
اربعة عدد ومن الصنوبر المروض واصل السوس
المقشر من كل واحد عشرة دراهم يطبخ بوطيلين ماء
حتى يبقى نصف رطل ويصفى ويلقى عليه من العسل
عشرة دراهم ومن السمن خمسة دراهم ويعاد يطبخ حتى
يصير منعقد في قوام العسل ويلقى منه وقت الحاجة
صفة دوا آخر من السعال ووجع الصدر يجرب
يؤخذ كف حلبة وكف لوز مر ومن جوف حب القطن
كف وراس نوم ينقع الجميع في ماء حار يوماً وليلة ثم يصفى

ويجعل عليه شيء من عسل وسمن ويشرب فانه بليغ
 المنفعة صفة دواء آخر ينفع من نثر اليرقان يؤخذ
 فراسيون رطل ومن روس الفراسيون يصب عليه
 خمسة ارطال ماء ويغلي حتى يبقى الثلث ثم يومي الفراسيون
 ويصب عليه الما قسط من العسل وهو رطل ونصف
 ويعاد عليه الطبخ حتى يصير له قوام كقوام العسل
 ويلقى منه مقدار ملعقتين فانه نافع ان شاء الله تعالى
علاج النقرس اذا استفرغ البدن في علاج
 المفاصل فينبغي ان يعالج بما نذكره وهوان يؤخذ عكر
 الزيت الشامي ينعم بالحق في الهاون ويصب على الموضع
 المنقرس فينفعها واذا اخذ عصاة الكرنب ودقيق
 الحلبة ودقيق بزر الفجل وضمد به المكان الموضع من
 المفاصل افاده بقوه وماء البحر اذا صب على البدن
 وهو سخن كان موافقا لام العصب والشقاق العارض
 من البرد قبل يتفرج وايضا يؤخذ افون وزعفران
 يخلطان بلبن حليب ويحط على النقرس يكن الوجع
 ايضا يجن دقيق الترمس يخل على خرقة ويحط على المكان

الوجع بهرا واذا جعل صاحب النقرس جلوسه على جلد
 الاسد وجعل على رجله قطعة من جلده مربوطة نفعه
 من الالم صفة دواء ذكر جنين انه يكن وجع الوركين
 يؤخذ من الزيت جزو ومن الكبريت جزو ويسحقان
 في الهاون جيدا ويلصق على الموضع المتالم ويجعل من
 فوقه قرطاس فينفع وذكر شفينا قيدوس انه نافع
 لوجع اليدين والرجلين ولوجع الفضلات وهوان يؤخذ
 وهوان تلخذ حلبة فتجعلها في اناء فخار وتصب عليها
 من الخل ما يكفيها وتطبخ حتى ينضج ثم تدق وتخل
 وتجعل عليها من العسل ما تكفي به ثم يطبخ ويسحق
 ناعما ويطلى منه على خرقة كان وتوضع على الموضع
 المتالم الا انه لم يفعل هذا وهو رطب فاذا انضج
 فيصب عليه من الدهن قدر ما يليه ايضا من سخن
 قسا الحمار وطبخه يخل ووضعه على النقرس بهرا
 وذكر روقس ان الراوند اذا شرب منه وزن مثقال
 بماء العسل نفع من داء النقرس منفعة عظيمة وكذلك
 اذا سلق وصب مائه على الاطراف نفع نفعا عظيما

اذ لم تكن العلة من خلط ناره ولم يكن بالعليل حمي والكما
قبطوش اذا شرب منه مثقال بآء حار او غسل
واذا طبخ وطلي به العضو تنفع من النقرس ونجاص
اذا كان عن خلط غليظ لنج سوداوي واذا اخذ مخ
ساق الضبع فاذيب بزيت الزيتون الغض وطلي به
العضو تنفع من النقرس الكاين من البرد او بوخذ ورق
الكرب فيدق ويطح جيداً ويدق ناعماً ثانياً ويصب
عليه قليل من درجى الخل وصفرة البيض ولبى من دهن
الورد ويحق ويطلي به وان تجمد بقرون الحيزي مع الخل
تنفع من النقرس وعصارة ثمر الخنظل اذا كان ثمرها
اخضر ودلك بها على عرق وافق صاحب النقرس وسكن
ضربانه ماء الرازيانج الاخضر ينفع من لسعة الحية اذا شرب
منه وطلي به موضع اللسعة الرازيانج وهي الشمر وينفع
الورم الذي يكون في الركبتين والرجلين ان بوخذ
من بعر المعز جزان ومن دقيق الشعير جزان يخلط ويطح بزيت
عتيق ويوضع على الموضع الوجع فينفعه واذا ضمد بعر المعز
الشحم تنفع من النقرس وينفع من يابس الركبتين وتنجهما

من قبل البرودات ان بوخذ حفنة خروع واوقيتان
من سمن البقر واوقية عمل ونصف اوقية خل يدق
لجميع في الهاون بعد سحق الخروع مفراً حتى يخلط بعضه
ببعض ثم اطليه على خرقه وضعه على الموضع فانه نافع وينفع
من وجع المفاصل ان بوخذ من بزر الكتان فينعم دقه
ويخلط برب العنب ويلزم المفصل المتألم وقد ينفع ايضا
من جشوات العصب والاورام الكاينة فيه ان بوخذ
بزر الكتان فينعم دقه ويصب عليه شمع مذاب بدهن سوس
واجعل منه ضماداً والزهر العصب الجاشي والاورام فيسفع
والقرع اذا ضمده ينفع من النقرس المتولد من الحر والطلب
اذا ضمده وحده او مع السويق وافق الاورام الحارة
والنقرس وينفع النقرس الحار اللس في ابتداء العلة ان بوخذ
بزر قطونا فيضرب بخل ويضمده الموضع ويطرا في كل وقت
او بوخذ خطمي طري فيطح ثم يحق ويضرب بزر قطونا بالماء
ويخلط بالخطمي مع بياض البيض ودهن البابونج ويضمده
او يضمد بياض البيض وماعنب الثعلب ودهن الورد فانه
نافع من النقرس المتولد من الحر فصل في ذكر سفوف

نافع لتقوية الدماغ والجسد بوخذ هليلج هندي
 وكابلي وسنامكي وبساج وزهر بنفيع عراقي واسطوخو
 دش وفتق وبنديق ولوز وسمسم مقلو وشمار وبانسون
 اجزا سوا وبوزن الجميع سكر بياض الشربة منه خمسة دراهم
 غير السكر ويتوقا ليلة شربه الحامض والمالح كما واصلح ما كان
 شربه عند النوم بالماء الفاتر فانه نافع **فصل لما علمت**
الحكما ما يدخل على الاجساد من تزايد البلغم من الفساد
 رتبوا له هذه النسخة وهي ان بوخذتين فيل وزنجبيل
 وسنقور ولسان عصفور وابوزيدان وانجس وبرزكر
 فس وجرجير وزلوع وبرزفجل وكون كرماني وكون
 ابيض وصبه سودا وشمار وبانسون ومغاث عراقي وعاق
 قرحا وكنايا وحمالبان ورتبطارخ لان مجولها بسحر اليم
 وبذهب البلغم عن فم المعدة ويصلح فسادها من كل البرودا
 وبهضم الطعام وبصرف الرياح الغليظة ويذهب النخ والق
 قن من تحت الاضلاع وينهي الاكل ويصلح الانخ المتصا
 عة الى الدماغ ويحد البصر وفيه منافع كثير لا تطيل بذكرها
 وهو نجن بعسل منزوع الرغوة بثلاث امثاله وتكون

اجزا متساوية عرق الجمل له منافع كثير منها يطيب
 النكته الكريهة واذا آكل من يشتكي المغص والقولنج والريح
 الغليظة وزن نصف درهم يبري وبذهب البرد من
 الجسد ويحرك شهو الجماع **فصل فوايد عجائب المخلوقا**
 وغير الرشاد يزيد في الذهن والذكاء ويهيج الباه وينفع
 من الجرب المقرح ومن عرق النسا والقوبا وخلط مع العسل
 الحار مل ينفع او جاع المفاصل والقولنج شربا وطلا واذا
 استنف منه مثقال ونصف غير مسحوق اثني عشر ليلة ينقي عرق
 الانسا مجرب واذا دهن به الظهر والاعصاب بدهنه قواها
 وقوي الحس والحركة وحلل الرياح الساكنة في الاعصاب وينفع
 من الفالج الباردة والرعشة وعرق الانسا وتلك عرق
 الانسا بالحنظل فانه ينفعه الرازيانج البري ينبت الحما
 وبذهب الريح رايحة السداب الرطب ينفع المصروع وصاحب
 الصداع الشديد في الحال اذا سحق الصابون بالشونبر
 وطلي به الوجه ازال كلفه اذا نخر البيت بالشونبر والقلقه
 لم يدخله بن السعتر اذا مضغه على السن الوجع سكن
 المة العويج اذا علق على الباب بطل السحر اصل الكبر ينفع عرق

الانسان واوجاع الورك وينقي بلفم المعدة الكرفس
 يطيب النكهة ويهيج الباه ويوضع على العرق المنعش
 يسكن الكراويا يطرد الرباع والاوجاع واذا سحقته
 في بخس مثل منعة من الخروج وينفع لقتل الدود والمفر
 الشديد ويكون اذا سحق وشبه صاحب العاف انقطع
 الدم وعصارته تجلو البصر ناخواه ثلاثة دراهم ومثل
 بزر جزر وبزر كرفس وقرنفل ومصطكا وبسباسه
 وعود قرح يجمع اجزا سوا ويدق وينخل ويغسل بثلاثة
 امثاله غسل منزوع الرغوة ويستعمل منه كل يوم فانه يقوي
 المعدة ويقطع اللهاة ويشهي الطعام وينقي البلغم
 ويذهب البخار ويفتح السدد ويقتل الدود ويزيل
 الرباع الحار والبارده ويفعل المتانز من الرمل والحصاة
 شرب ماء النعنع بالخل يحرك شهوة الجماع ويقوي
 المعدة ومنافع معجون ينفع وجع الظهر ويزيد الشهوة
 ويقوي الكبد قال بقرط الحكيم عجبي لمن يستعمل
 هذا المعجون في السنة اسبوعا كيف يحتاج للطبيب
 اهلين يطبخ ويشرب لوجع الظهر وعرق الانسان

والعسل

والقولنج الرنح الهندي اذا شربها المنقرس تنفعه واكلها
 على الريق تنفع من العيان ومن الرمد الحار لبر
 الهندي البري خاص بياض العين واذا اكل الهندي بالملح
 ثلاثة ايام انقطع جريان الريال من فتل فتيله
 بدهن البابونج وجعلها في اذنه سبع ايام امن وجعلها
 معاش اذا علق وزن ثلاثين درهم عود الصليب على
 مصروع لم يصرع والمحدثه وحده صفة شربة اللوغا
 ديا المعتاد اليها المطلوبة في ساير البروج وهي
 كثيرة المنافع وماخاب من الصحة من استعمالها وهي
 دوا كثيرة المنافع جليلة القدر لا غاية لها تخرج اخلا
 طا غليظة من اقاصي اليمين والبدن بغير عنف وتنفع
 من امراض الراس كالصداع والشقيقة والبيضة والدوا
 ر والوسواس والصمم والفالج والاسترخا والسكر
 واوجاع العين والاذن المتقادمة وتقوي وتنفع سد
 الكبد وتدر الطمث وتزيل ريج السدد من بيت
 اولاد النساء الذين يتعسر عليهم الحبل وجع الظهر وتز
 عسر النفس وتنفع من البهق وساير الامراض البلقية

والسوداوية كالرعب واوجاع المفاصل والنقرس
وعرق النساء والثعلب والحبة اعني الاكله والبرص
والقواحي والجذام والاورام الباردة والسرطان
وتخرج الدود من البطن والحيات وتغسل البطن
من كل الاخلاط والرغاب وتهزل البدن مدت
سبعة ايام وبعد ذلك يسهن وينصح البدن ولكن
ينبغي لمن يشربها بحتم قبل شربها ثلاثة ايام عن
سائر المغلطات وياكل شوربة البرغل يلحم غنم او فروج
مدت ثلاثة ايام وبعد شربها يعمل هذا العمل ايضا
ثلاث ايام واذا شربها يشربها سحر ولا ينام ولا يبرد
ولا يفتاظ ويكون متريضا وهي **هـ**
شحم الخنظل وزن خمسة دراهم تبصل القنصل مشوي
وغاريقون وسقمونيا وفريق اسود وواشق واسقذوبون
وهو الشوم البري من كل واحد وزن اربعة دراهم
وقيميون وجادريوسن ومقل ازرق وصبر اسطوخودوس
من كل واحد وزن ثلاث دراهم هيو فاريقون وجاشا
وفراسيون وسنبل وجمعد وسليخة وفلفل ابيض وفلفل

اسود ودار فلفل وزعفران ودار صيني وجاوشير
وسكينج وجند بادستر وبطراساليون وزراوند
وعصاة الافنتين وافريون ومنقوشه وهو السنبل
الروي والافليطي وحامما وترنجبيل من كل واحد
وزن درهم ونصف تدق كل واحد وحده وتخل
وتخلط الجميع والذي ما يندق ينقع بشارب ريحاني
حتى تهل وتجن الجميع بعسل مترويع الرغوة قدر ثلاث
امثاله والشربة منها وزن ستة دراهم بالربيع والخريف
صفة **قصر** البنفسج المذكور في البروج النارية
وهو دوا كثير المنافع يزبل النارية من البطن
وينفع الخفقان وعسر النفس والسعال وهو هذا
زهر بنفسج ثلاث دراهم كابي درهم تريد ورب
السوس من كل واحد نصف درهم سقمونيا مشوية في
سفرجلة وزن دائق ووزن الكل سكر وبهجن وبسفة
علي الريق كل يوم سفة نافع ان شاء الله تعالى **صفة**
سجود ينفع من ثلاثاينة وستين عرقا من بني آدم من
جميع الارباع والقرقرع والنعج الغليظ ووجع الجنب

والبظهر والساقين والركب والبطن واقطار البول
والصداع والدوخة والصفراء التي في الرأس وينفع
لجميع الاوجاع وهو ذو نجيبيل وبزر ربحان
وزرد ورد امر وبزر كرفس وبزر جزر وبزر هليون
وبانيسون وبزر حرمل من كل واحد وزن خمسة
يدق ويغجن بعسل منزوع الرغوة وبوكل منه كل يوم
على الريق صفة دواء للصفراء الذي اذا قام الانسان
وداخ وقع للارض يؤخذ تمر هندي وخلة وكون
يطبخ جميعاً ويصفى ويشرب منه مدة صفة تنفع
لوجع الحقوين من الضربان يؤخذ عرق تينة من
تين الجبل الاسود ويلقى عليه صفنة صبة سوداء ثم يطبخ
بقدر خمار ويجعل في تنور لينة فاذا اصبحت صفى ماءه
ومعه شهد عسل ويشرب على الريق نافع صفة
للذي يسك بوله والذي يبول الدم تاخذ عرق
دجاجة سوداء قنبية ثم تدقه وتطعمه منه وهو لا يعلم
فانه يبرأ صفة للسعال يؤخذ بزر يقلة يدق
ويحرك بالماء ويترك فيه شراب دمان ويشربه ثلاث

ايام نافع انشاء الله تعالى صفة حراهم ماله نظير
بحف ويلحم سريعاً للرجح يؤخذ عصف وأس وسوس
المخشب وحج بازار وقرفة البحر يدق وبزر علي الجراح
ولا سيما اذا دهنت قبله دهن ورد صفة
لتطويل الشعر دهن البيض ودهن الباسمين يخلط
ويدهن الرأس صفة ينفع لمن به عصار
البول تاخذ دماغ الخروف ودهن الجوز وسكر ابيض
ياكله على الريق ثلاثة ايام صفة للسعال
يؤخذ مراة القزال يضاف اليها قطران ومنج ويلقى
على الريق صفة لخروج الدود من المعدة يؤخذ
قشور النايخ ويحقق ويشرب مع زيت وان شئت
اسحق وزن عشرة دراهم قشور رمان واشربه في ما بان
فانه يخرج الدود وايضا تنفع ثوم في خل حادق
ليلة ثم بوكل يقتل الدود ويخرجه صفة
تنفع المبيح يؤخذ بزر النجل يوضع في عسل يخل
ويلقى منه على الريق نافع صفة للورم
العتيق والجديد يؤخذ زجاج ابيض وخر والحمام يدق

ويجعل بياض ويوضع عليه يرا وان شئت اطلية صفة
 فائدة اذا كان معك كعب الذيب في الحرب فلا
 يصيبك اذا بعون الله تعالى وايضا نكتب علاج
 من حكمة لقمان الحكيم بعد علاج الادوية اذا ما فادت
 بلا وجاع وقال الحكيم آخر الطب الكي وهو علاج
 صحيح وقال دبستور بدوس الحكيم ان علاج النار
 امر سليمان اعني هي راس الحكمة وامها باب
 الاول في علاج داء السرطان اذا حدث على الانسان
 وجع راس وضربان وقلق وقلة نوم وتعقد في
 الرقبة ووجع في شفة راسه ذلك يسمى داء السرطان
 علاجه اذا حدث في الاول يوخذ راس الارنب يدق
 ويحط فوقه زيت عنبق ويطبخ على النار حتى يحرق
 ويدهن به الراس سبعة مرات وايضا يوخذ قزم الحمل
 ويطبخ بالزيت ويدهن به وايضا يوخذ السرطان
 ويرهم ويطبخ به الراس سبع مرات وايضا يطبخ بالزيت
 حتى يحرق ويكس على الراس قال الحكيم
 دهن الثعلب ودهن الضبعة ودهن الزهرار لا سد

وردهن

الدجاج ودهن الحمام ينفعه وقال الحكيم بعد
 هذه الادوية كلها ما يبرأ والا لا بد عن علاجه
 بالنار لان آخر طببة النار صفة كيسة تدهن
 الراس بالعدل وتكويه في مردن سبعة مرادن فوق
 الوجع وهذا العلاج جريبا مرعدة اذا كان
 للانسان بعد عمر من الله تعالى لان منه الشفا والشفة
 صفة وجع يحدث في الراس ضربان وهيجان وسخونة
 وتجري المنخرين وربما امرت العينين وذلك الوجع
 يسمى الزكمة علاجه تدهن الراس بدهن الجوز
 وتحمق الدارصيني وتدر فوقه ايضا يحرق راس
 الارنب ويغلي بالزيت العتيق ويدهن به وايضا
 يتخمخ بي ورق عتيق او كان جديدا وايضا اذا حدث
 بلا ذنين ثقل ودوي علاجه تقطرماء السداب
 او ماء دهن اللوز المر وتلوت فتيلة من زباد وتحمق
 بلا ذنين وايضا اذا حدث بالعينين رمد علاجه
 يوخذ عثروت وسمسم اخرا متساوية بسحق ناعما
 ويحط فوقه حليب حماد ويخلط بوزنه سكر ويكحل

العين نافع للرمم اذا كانت العين مشتمطه يؤخذ
 ماء الحصرم وماء الخفض وماء السماق وحنا جزأ
 متساوية ويطبخ بمسل فطره ويكحل به نافع واذا
 كان بالعين جرب يؤخذ ثوباً هندياً وتمر بين
 الجفون واذا كان بالعين بياضه تؤخذ مراة غراب
 ومراة معرا ومراة حمام ومراة دجاج ودم خلد
 اجزا متساوية ويكحل به واذا حدث في الفم وجع ومرا
 رخ يسكت به ورق الزنبون مدقوق وايضا ورق
 الرمان او زهره او ورق الآس او الرب كل هذا نافع
 واذا حدث بالاسنان حفر ياكل اللحم حولهم يؤخذ قشر
 الرمان او زهره يطبخ بالخل حتى يصير مثل اللبس
 ويتسوك به نافع وايضا اذا حدث بالخلق نحو حه
 يوافق به رب السوس بالسكر وماء الخطية بالسكر واذا
 حدث بالخلق ضيق النفس وطول زمان تكوي في جوف
 الخلق تحت الدفن يبرأ واذا حدث بعد هذه الادوية
 دمعته ووجع بالعين وطول تكون برودة ساكنة بالراس
 فانك تنقبس من الراس الانف الى وسط الراس وتكوي

الصدغين في الفصل الكوي من هاهنا الى ههنا من
 الصوبين واذا حدث بالشفة وجع وغلظ اقصدها
 واذا حدث بالابراز وجع يوافقهم دهن الشع الاصفر
 والابيض والشيرج وفتوة الحليب والزبد ودهن
 الكلا واذا حدث بالدرعين ريج او وجع يوافقهم الكي
 بالنار وايضا اذا حدث الوثاب ويلف على القلب
 يوافق الكي على العرق بين الاكتاف ويكون تحت
 المسار مدهون بمسل وايضا اذا حدث بالقلب
 جمع وطرية وخفقان علاجه يؤخذ مثقال مسك
 ونصف مثقال زعفران وزن عشرة ستكا وزن عشرة
 ذروا وزن اهر وزن عشرة جوز طيب وزن عشرة قرفة
 وزن عشرة تين فيل وزن عشرين من خالي من الورق وتجمع
 المالح وتنقع بالماء الورق البلدي ليلة ويحط فوقه غصن
 شراب ربحاني ويغلي على النار حتى ينقص الثلث ويبرد
 منه على الزيت نافع وايضا اذا حدث بالبطن وجع
 وفرقة ويحصل المآربه انك تكوي فوق الفم قدر
 اصبعين وتحت الفم قدر اصبعين في مردن والكي فوق

القلب نافع ايضا لوجع الظهر اذا حدث في الظهر وجع
بوافقه لزقت الزفت والكي على الظهر صوابا دودة
الظهر من هاهنا وهنا واحترق تلزق الدودة واذا حدث
عرق الانسا ووجعه من الورك الى الكاحل بوافقه الكي
فوق الكاحل مقدار ثلاث اصابع يلبس العصب على
الوجع وهذا الكي ينفع لجميع وجع الساق والرجلين
والحمد لله وصلي الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side. The text appears to be organized into several lines or paragraphs.]

[Faint, illegible handwritten text at the top of the right page, likely bleed-through from the reverse side.]

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ رَبِّهِ وَتَمَّ بِالْخَيْرِ
 الْحَمْدُ لَهُ الْعَالَمُ بِالسَّبَابِ وَالْأَعْرَاضِ الْكَافِظُ لِلصَّحَّةِ وَالشَّافِي كَمَجِّ
 الْأَمْرَاضِ وَالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ سَيِّدِنَا الَّذِي شَرَفَ عَلَيْهِ
 الطَّبِيقُ بِقَوْلِهِ الْعِلْمُ عَلَانٌ عِلْمُ الْإِبْدَانِ وَعِلْمُ الْإِدْيَانِ وَقَدْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ دَاكُمَا وَأَنْزَلَ لَهُ دَوَاخْتَدَاوْهُ وَمَتَّيَّالِي وَجُوبُ الْفَدَايِ
 أَوَّلَ اسْتِجَابِ الَّذِي أَيْدَى اللَّهُ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ فِيهِ شِفَاوُ رَحْمَةِ الْعَالَمِينَ
 وَخُصُوصًا الْإِنْسَانَ مَا بَنْضَتْ وَتَحَرَّكَ الْقُلُوبُ وَالشَّرِيَانُ وَسَكَنَتْ أَدْرَةُ
 الْكِبَادِ الْكِبْوَانُ وَبَعْدَ فَيَقُولُ الْعَبْدُ الْفَقِيرُ إِلَى رَحْمَةِ اللَّهِ مُحَمَّدٌ بْنُ لَهْرَبِ
 الْعَاصِ الْأَنْدَلُسِيِّ لَمَّا كَانَ الْبَنْضُ أَيْلُوحَ الْأَدْلَى عَلَى أحوَالِ بَدَنِ الْإِنْسَانِ وَكَانَتْ
 غَايَةُ الصَّنَاعَةِ حِفْظُ الصَّحَّةِ وَازَالَةُ الْأَمْرَاضِ وَجَبَ عَلَى الطَّبِيبِ السَّعْيُ
 وَالْإِجْتِهَادُ التَّامُّ فِي مَعْرِفَةِ الْبَنْضِ لِيَسْتَعِينَ عَلَى اسْتِقَامَةِ السُّلُوكِ فِي مَعَاكِرِ
 الْأَمْرَاضِ إِذَا جَاهَلَ بِهِ وَاجْتِنَاسَهُ وَانْوَاعَهُ وَطَرِيقَةَ الاسْتِدْلَالِ بِهِ لِأَنَّهُ
 مِنْ أَخْطَاوِ حِرْمَانِهِ بِالْمُاشْتِفَاءِ وَلَا يَجْلُو لَوَلَاتُ الْأَمْرِ الْإِبَاحَةَ لَهُمْ فِي ذَلِكَ
 وَيَلْزَمُ الْأَمْتَحَانَ لِيَتَمَيَّزَ الْعَالِمُ الْكَافِهُ لَكِنْ أَحْرَقَ وَاسْعَ لَا يَقْبَلُ إِلَّا التَّامُّ
 وَلَا فَايِدَةً إِذَا قَدْ بَعْضُهُمْ وَصَدَقَ فَيَفَاقِدُ الطَّبِيبُ مَنْ قَدْ غَرِبَتْ كَوَاكِبُ
 وَقُلُوبُ بَنِي الْإِنَامِ طَالِبُ دَرْجَةِ التَّوَصُّلِ لِعِلْمٍ عَنِ غَيْرِ دُرُوسِ الشَّكَاةِ
 طَوِيلٌ وَقَدْ قَدْ أَنْبَرَاطُ الْمَرْقُوعِ وَالصَّنَاعَةُ دُصْرَةُ وَالتَّجَرُّبَةُ خَطَرُ
 نَسَاوِ الْأَسَدِ اللَّطِيفِ وَالرَّشَادُ عَلَى الصَّرَابِ وَلَمَّا كَانَ الْبَنْضُ حَوَكَةً لِلْقَلْبِ
 وَالشَّرَائِبِ كَمَا سَيَأْتِي بَيَانُهُ فَلْنَذْكُرْهُ وَلَا مَا ذَكَرَهُ أَرْسَطُ طَوَالِ السَّيْرِ بِرُفْقِ الْقَلْبِ

أخيراً

أَعْوَنَ بِالْعَظِيمِ الْبَنْضِ وَالسَّرِيعَ لَكِنْ التَّوَاتُرَ مُوَافِقَ وَمَطْلُوبَ الْقُوَّةِ الضَّعِيفَةَ
 فَانْهَا الْجُزْأَهَا عَنِ الْعَظِيمِ وَالسَّرْعَةَ فَتَقْتَضِي التَّوَاتُرَ لِيُغْنِيَهَا عَنْ مَا نَقَصَ الْعَظِيمُ
 وَالسَّرْعَةُ وَالِدَّلِيلُ عَلَى مَا تَقْتَضِيهِ صَلَابَةُ الْأَلَّةِ أَنْ لَا لَلَّةَ لَصَلَابَتِهَا التَّسْتَطِيعُ
 أَنْ تَبْسُطَ ابْنَسَاطًا عَظِيمًا فَيَلْزَمُ الصَّغِيرَ وَمَا كَانَ الصَّغِيرُ لَمْ يَكُنْ لِحَاجَةٍ
 لَزِمَتْ السَّرْعَةُ وَالتَّوَاتُرُ لِلتَّكْمِيلِ أَوْ تَعْوِيضَ مَا نَقَصَ الْعِلْمُ الَّذِي عَجَزَتْ
 عَنْهُ لَصَلَابَتُهَا فَإِذَا عَلِمْتَ مَا يَقْتَضِيهِ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ سَبَابِ الْمَذْكُورِ يَسْهَلُ
 عَلَيْكَ الْحُكْمُ لِأَنَّكَ إِذَا رَأَيْتَ بَنْضًا عَظِيمًا سَرِيعًا غَيْرَ تَوَاتُرٍ عَلِمْتَ عَظَمَ
 الْحَاجَةِ أَيْ حَرَارَةَ مَغْرُطَةٍ وَقُوَّةَ قُوَّةٍ وَالْمَطْمِئِنَّةَ لِينَةً وَإِذَا رَأَيْتَ
 صَغِيرًا فِي الْبَنْضِ مَعَ سُرْعَةٍ وَتَوَاتُرٍ فَالْحَاجَةُ زَائِلَةٌ وَاللَّيْلَةُ صَلَابَةُ أَوْ الْقُوَّةُ
 ضَعِيفَةٌ أَوْ كَلَاهَا وَلَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّ اجْتِمَاعَ الصَّلَابَةِ مَعَ ضَعْفٍ أَوْ أَحَدٍ هُمَا
 فَتُسْتَدْلَى بِهِ لَهْ آخَرِي فَانْكَ بِالْحُكْمِ تَحْسُ بِالصَّلَابَةِ وَمِنْ هُنَا يَنْتَقِدُ
 لِنَظَرِكَ تَنْفِخُ عَلَيْكَ أَبْوَابُ الْمَعَارِفِ لَتَكُونَ صَادِقَ الْحُكْمِ كَامِلَ الْمَعْرِفَةِ وَمَعَاكِرِ
 الْأَمْرَاضِ فَفَصَّلُ فِي الاسْتِدْلَالِ بِالْبَنْضِ الْمُخْتَلَفِ أَعْلَمُ أَنَّ الْإِخْتِلَافَ يَكُونُ أَمَّا
 بَانَ يَكُونُ الْإِبْنَسَاطُ عَظِيمًا لِقَبَاضٍ أَوْ بِالْعَكْسِ فِي الْبَنْضِ الْوَاحِدِ وَيَكُونُ الْإِخْتِلَافُ
 بَيْنَ ابْنَا ضَرْبَيْنِ إِذَا رَأَيْتَ الْإِبْنَسَاطَ عَظِيمًا عِلْمْتَ أَنَّ الْحَاجَةَ
 إِلَى دَفْعِ الْفَضْلَاتِ الدَّخَالِيَةِ عَظِيمَةً وَقُوَّةً مِنْهَا إِلَى التَّيْرِيدِ وَقَدْ يَقَعُ ذَلِكَ لَمَّا
 يَكُونُ دَايِمًا فِي ابْتِدَاءِ النُّوَابِ فِي الْحِمَاةِ الدَّارِيَةِ الْعَفِيفَةِ لِانْتِفَاقِ الْحَرَارَةِ كَمَا تَحْتَ
 حَبْلِ رَطْبٍ لَكِنْ إِذَا رَأَيْتَ الْإِبْنَسَاطَ عَظِيمًا فَالْحَاجَةُ التَّيْرِيدِ قُوَّةً وَتَعْدِيلُ الْكَوْنِ
 أَقْوَى لِلْحَاجَةِ إِلَى التَّنْقِيَةِ وَأَخْرَاجِ الْإِبْجَرِ هَذَا يَقَعُ فِي سِتْهِبِ النُّوَابِ

خصوصاً في الحيات الصفراوية فإن المخلط الصفراوي يشتد استعداداً لالتها ب
 مما يكون إلى العفونة فالنبض يختلف باختلاف المالة لارضفاط ولسدد فيها
 اولافه في القوة والمالة او باختلاف الحاجة كالواختلفت الحرارة في القلب الشريان
 واعلم ان الحرارة لم تختلف في هذه المالة اليسيرة حتى تكون سبباً لاختلاف النبض
 في حركات قريبة بل هذا الاختلاف ينبع ويتسبب من عجز الطبيعة عن تدبير ^{ظلال} المالة
 التي في الموعية لضعف القوة باختلاف القوة او لكثرة الاخلاط ولولم تكن
 القوة ضعيفة في نفسها تعجز عن التصرف لنقل المالة عليها وافراط المالة
 فتختلف حركة الشريان خارج ذلك وقد يكون بعض اجزاء المالة مطبوعاً لثباتها
 وبعضها غيراً لصلابتها فتختلف الحركة من اجل ذلك ^{فصل} فيما يقتضيه
 من النبض كل واحد من الانفعالات من اجله الماسب للنفسانية وقد تقدم ان
 الانفعالات من جلة الاسباب في تغيير النبض والغضب يقتضي نبضاً شديداً
 سريعاً متواتراً قوياً والحزن يقتضي صغيراً بطيئاً متواتراً والقوف
 العظيم احداث يحدث نبضاً مرتعشاً مضطرباً واذا طال الخوف او لم يكن شديداً
 يحدث نبضاً شبيهاً بنبض الحزن والعشق لمرقعة في نفس نوعاً خاصاً
 من النبض الم باعتبار الانفعالات تحدث للعاشق فانه تارة يعصب وتارة
 يخاف وتارة ياتيه حزن وتارة ياتيه فرح فيختلف نبضه باختلاف
 انفعاله ذلك لان العشق ليس ينسب للقوة الحيوانية بل للقوة الشهوانية
 التي هي جنس اخر تنسب اليها الالمر والملاذ كما ذكرنا في تعريف المالة في باب
 الصداق بكلام شنيع وراي جديد ^{فصل} فيما يقتضيه كل واحد من
 الارب

٤٨
 الاسباب التي ليست بشروط واولها الامزجه فالخار منها يقتضي عظاماً وعش
 وتواتراً والبارد عكس ذلك والرطب من المزاج يقتضي اللين واليابس
 واليابس الصلب من النبض هذا مقتضى المازجة البسيطة والمركبة بحسب
 ذلك وسحنة البدن تنقسم إلى هذا او سمن واعتدال وقد يكون
 مع الهزال والخافة ضيق في الموعية واتساع فمن كان واسع الموعية
 هو حار المزاج فنبضه عظيم لكنه متفاوت والخيف الذي هو ضيق الموعية
 هو بارد المزاج وبابس الطبع ونبضه شبيه بنبض الشيخ وسياقي
 ذكره والبدن السمين نبضه صغير متواتر والذكورة تقتضي نبضاً عظيماً
 واخيراً لكن ابطاً واكثر تفاوتاً من المانوثة والعكس في كل من نبض
 فالشاب لشدة الحرارة وحدها نبضه قوي والصبيان نبضهم سريع
 متواتر لشدة حاجة الانقباض والانبساط وضرورة الانبساط نقصت
 من السكون الباطن وضرورة الانقباض تنقص السكون الخارج فليسرع
 نبضه ويتواتر والشيخ نبضه صغير بطي متفاوت لبرودة مزاجه و
 الكهل نبضه متوسط بين ما ذكرنا لان نبضه قوي لشدة قوته ونبض
 الشيخ ضعيف والحامل الكبر والسرع واكثر تواتراً مما يكون في حال عدم الحمل
 ويزيد نبضه في كل الكبر والجنين في بطنها فانها تنفس وتتحرك شرايينها
 لانفسه والجنين فالحاجة اقوي فيكون نبضه الكبر والسرع واكثر تواتراً
 لان ازدياد الحاجة اقتضي ذلك ^{فصل} فيما يقتضيه من النبض كل واحد
 من المفعول المربعة اختلف في ذلك رؤسا الصناعة وذلك قدما جاليس

وعقل غفلة وظن ان النبض في وسط الربيع يكون شبيها بالنبض في وسط
الخريف وحق ان اقوي ما يكون النبض في وسط الربيع واصف ما يكون في
الخريف فانه لا يخفى احد ان في الخريف تكون جميع الابدان اصعب بما احدث فيها
من اليبس والتخلل الصيف السابق وقد ابقوا مشهور ان الاجواف في الشتاء
والربيع اسد واقوي حرارة والنوم اطول وانه ينبغي في هذين ان يكون
ما يتناول من الغذاء اكثر وذلك لان احار الغريزي في الابدان في هذين الوقتين
ولذلك يحتاج الى غذا اكثر فاذا كانت القوة اقوي في هذين الفصلين والحرارة
الغريزية ازيد لزم ان يكون النبض اقوي واعظم مما يكون في هيئة الفصول
فلا يكون شبيها بنبض الربيع بنبض الخريف كما زعم جالينوس وكون الحرارة
الغريزية اقوي في الشتاء من احر من البرد الخارج يمنع من تحلل المحركة
اكثر فتحبس وتنحصر في الابدان وثانيها القوة المسخنة التي في الجسم
يتوقف عليها على الاجزاء الباطنة تمنع الكيفية الباردة الخارجة اياها عن التأثير
في الاجزاء الخارجة والمنفعل اذا قل قوتي تاثير المورث فيه اما ما يفسد من هروب
الحرارة والبرودة من صدها من الخرافات فان الاعراض يستحيل اشتغالها من
محل الى اخرها ما في الربيع فان الهوي فيه لا يكون من السخونة بقدر يبطل فضل
الشتا فتبقى سخونة الاجواف كما كانت في الشتاء وقل سخونة بقليل فالنبض
وفي الربيع قوي جدا وفي الخريف في غايته الضعف وفي الشتاء والصيف متوسط
لان في الشتاء يكون اقوي مما يكون في الصيف وفي الصيف يزداد توازنا وفي
الشتا بطيا وتفاوتا لان الحرارة ولو كانت وافر في الشتاء في البواطن

الالا

الا ان الصدر الشريان كانها تتفعل في الهوي البارد والنبض في الربيع
مع عظم يكون متوسطا في السرعة والتواتر وعظم الحاجة يتدارك ويوفي
بعظم النبض اما في الخريف لضعف القوة حينئذ النبض يميل الى سرعة
وتواتر لان النبض كالقنا صغير ضعيف جدا وهذا يجب ان يعلم ما يخص
بالنبض لكل فصل من الفصول ونس على ذلك المقاليم والبلدان فان من
المقاليم ما يشابه الربيع في مزاجه فننبضه كنبض الربيع وما يشابه غيره
فذلك وقول جالينوس ان النبض ياخذ في الضعف من وسط الخريف
الى وسط الشتاء باطل بل ياخذ في القوة ويعظم ويتقوي النبض
من وسط الخريف الى وسط الربيع ومن وسط الربيع الى وسط الخريف
يضعف فاقوي ما يكون النبض في وسط الربيع واصف ما يكون في وسط
الخريف فان الربيع للحيوان والنبات حبيب والخريف عدو وفي الربيع
تورق الاشجار وتظهر الازهار وفي الخريف تسقط الوراق ويصف
الانباض كجميع الحيوانات فالحق ما ذكرناه فصل فيما يقتضيه الاكل والشرب
والحركة والسكون والنوم واليقظة والجماع وغير ذلك فنقول غذا
المتوسط يقوي القوة والحرارة الغريزية فيحدث نبضا قويا سريعا
متواترا واجمعا بالعكس وقد يحدث احتراقا والتهابا في الابدان وحيث
يؤمر اذا افراط الجموع اضعف القوة واحداث نبضا بطيئا متنا ونا
والشرب يحدث من النبض ما يحدثه غذا المتوسط لان انه اسرع
في تقوية القوة منه لسرعة التغذية به الرياضة وهي الحركة

المعتدلة توجب نبضا عظيما قويا سريعا متواترا لان القوة تتقوي بها
 واذا افترطت الحركة فهي تضعف القوة بالتخليل فيضعف النبض مع سرعة
 وتواتر ما حدثه التعب من حرارة مريضة لما ان تفرط جدا وتحدث غشا
 فيبطي النبض ويتفاوت واما الذعة فهي تحدث من النبض ما تحدثه الانوثة
 لان الذعة تبرد وترطب وتلاها من الفضلات وذلك اذا طالت كذعة
 المسجونين سجن طويلا وفي اول اليوم بعد غذا معتاد يكون النبض صغيرا
 لان كاس الحارة للبطن بعد ساعة او ساعتين فتتشر الحرارة وياخذ
 النبض في العظم والقوة اما اذا نام على جوع فالنبض اخذ في النقص واوله
 واذا استيقظ الانسان من النوم يعظم نبضه ويزيد في السرعة والتواتر
 على سوية الا ان استيقظ بفتنة فان نبضه يختلف ويتشوش لانفعاله من
 الصباح او غيره ذلك كغزيرة مثلا واليقظة الطويلة تحدث اول نبضا
 صغيرا ضعيفا لكن سريعا ومتواترا كفضل الحيف والتعب واذا افترطت
 اليقظة جدا وجاوزت الحد يبطي النبض ويتفاوت لما يلزم عليه من ضعف القوة
 واما ترك الجماع المعتاد يحدث في الابدان احتقان الحار الغريزي وتقل في القوة
 فيكون نبضه ضعيفا اما اذا افترط في الجماع اضعف القوة الحيوانية وزا
 يكون نبضهم شبيها بنبذ الفار فتخاف الاطباء من ذلك وتندري بالهلاك مع انه اذا
 كان بهذا السبب يمكن ويعتدل النبض اذا بعد عن الجماع واستعملت له غذية
 السريعة التقذية فصل فيما تقتضيه من النبض الاسباب الباطنة من الامراض
 وما يخص كل مرض من النبض وما يقتضيه كل عرض من الامراض فنقول في الاسباب

الباطنة

الباطنة ما رداة في الاخلاط او امتلا فالرودة تحدث زيادة انقباض في النبض
 لكثرة الماخجة الدخانية لعفونة الاخلاط ورجاها فينبض في النبض في السكون
 الخارج ويزداد قبضا والامتلا اذا لم يكن مفرطا يحدث نبضا عظيما قويا
 يسمى ممثليا اما اذا افترط حدث تقلا في القوة واختل النبض مع قوة وعظم
 ولكل عرض من الامراض نبض يخصه وبديل عليه فالحكي مرضي هي حي تقتضي كبرا
 وسرعة وتواترا وهي حرارة غريبة مشعلة في القلب فبالنظر الي مقتضي
 الحاجة يكون النبض ما ذكرنا مع انه تارة لضعف القوة او صلابة الالة ينتفي
 شي ما ذكرنا وما كانت الحكي ثلاثة انواع اعني حي يوم وحي خلط وحي دف
 فالنذكر كل نوع منها فاعلم ان حي يوم توجب كبرا وسرعة وتواترا اما ان يكون
 سببا حاضرا فان النبض يتغير بحسب ما يقتضيه السبب البادي وقد ذكرنا
 ما يحدث من النبض كل واحد من الاسباب الضرورية وحيات العفونة تستلزم
 اختلافا في النبضة الواحدة لان الشربان لم يلبس طاب المعتاد
 لانضغاط القوة او افة في الالة وقد تنفست حيات العفونة الى لارفة
 ودائرة وكل واحد منها تكون بلغمية او صفراوية او سوداوية فالصفراوية
 يصاحبها نبض عظيم سريع متواتر والبلغمية يصاحبها الصغير جدا والسوداوية
 يصاحبها نبض متفاوت في الغاية والاشنان متشابهان في السرعة
 اما في احيات الدائرة فالحكي الصفراوية منها في ابتدا الوبة يكون اصغر
 مما في البلغمية لان بشدة القشعرية يزداد الانغراس ما يكون من برون
 البلغم ثم ياخذ النبض في الظهور الى منتهى الوبة فيستقل النبض الى عظم

كتاب المنظومة في الطب لابن

سinarحمة الله وعفا عنه

بنه وكرمه

امين

م

ذكر الامور الطبيعیه وتقسیم الطب

الطب حفظ صحة بر مرض من سبب في بدن منه عرض
قسمه الأولى لعلم وعمل والعلم في ثلاثة قدا كتمل
سبع طبيعات من الامور وستة وكلها ضرورية
ثم ثلث سطر في كتيب من عرض ومرض وسبب
وعمل الطب على ضربين فواحد يعمل باليدين
وغیره يعمل بالدواء وما يقصد من الغذاء

ذكر الامور الصعيقة واولها

اما الطبيعات فالاركان يقوم مزاجها الابدان
وقول بقراط بها صحيح ماؤنار وثور وريح
دليله في دابان الجسم اذا ثوا عاد اليها رغما
ولو يكون الركن منها وحدا لم تر بالاحياء فاسدا

ذكر الامزجة

وبعد

وبعد ذاك العلم بالمزاج احكامه تعين في العلاج
اما المزاج فقواه اربع
من سخن وبارد وياسر
توجد في الاركان والازمان
والاسطقس اخذ في الغايه
الحرفي النار وفي الهواء
واليس بين النار والتراب
بين جواهر لها اختلاف
اختلفت كي لا تكون واحد
وما سوى العنصر من مركب
معتدلا نجعله قانونا
استزجت فيه على مقدار
فكلما خضع بالانحراف
احكامه تعين في العلاج
يفردها الحكيم او يجمع
ولين ينال حسن اللامس
وفي الذي يموافق للركان
من مفرد المزاج والنهائيه
والبرد في التراب ثم الماء
واللبن بين الماء والسمك
تقضى لنا بالكون وايتلاف
وايتلفت ان لا ترى مضاده
فوصفنا مزاجه بالأغلب
قد جمع الاربعه الفنون
فكان كاد لدستور المسبار
وما لخواص الاطراف

مناحلها باسباب

فلن يكون حاليا من القوي لكنها فيه على غير السواحي
يدعى على الاغلب بالناري او التراقي او المسامي
وسه ما ينسب للرياح وكلها تقال باصطلاح
انتمت اصناف المزاج تسعة ولم اجد فيها بقول بدعه
امزاج الارضه

اقول في الزمان بالتقدير اذا سبيل فيه للتحرير
فللشتاء وقت للبلغم وللربيع هيجان للدم
والمرّة الصفراء للصفيف والمرّة السوداء للخريف
اقسام النامي

ويقسم النامي لضرب للعدن والنبات ولحي البدن
ما قهر للجسم من دواء منها وما انهي من غدا
مزاها يدرك بالمذاق وبالقيايس الصايب المصدق
للحلو والمليح وذو المراسره لليبس والخريف والحراره
وكل طعم عفص وحامض لليبس والبرد وكل قابض

وكل مائي

64 وكل مائي وما لا طعم له فانها امزجة معتدله
وكل ذي دهن فحار رطب والبارد الرطب ثقيله عذب

امزجة الاسنان
ولحي يختلف في الاسنان كلامنا فيه على الانسان
حرارة الشبان والاطفال مزاجها مقترب بالاحوال
لكما الشبان لليبوسة والعقل ذوار طوبه محسوسه
والكهل بارد متى تربيته والشيخ مثله وشر منه
كلامه اليبس اعتر مزاجه والشيخ في اخلاطه فحاجه

الذكوره والانثى والسمين

وفي الذكور اليبس والسخونه وفي الاناث البرد والليونه
والبدن الناعم والسمين البرد في مزاجه واللين
والسحق الخيلة القفاف فتلك في مزاجها جفاف
وكل من عروقه من سحنه واسعه فانك سحنه
وكل من عروقه بالفسد فانه من شدة في البرد

والتَّحْنُ الْقَوِيَّةُ الْمُعْتَدِلَةُ لَهُ قَدْ نَزَلَتْ بَيْنَ الْجَمِيعِ مَنْزِلَهُ

الْوَانُ الْبَشَرِيَّةُ

لَا يَعْمَلُ الدَّلِيلُ بِالْأَلْوَانِ إِنْ يَكُنِ التَّأثيرُ لِلْبُلْدَانِ
بِالزَّيْجِ حَرٌّ غَيْرُ الْإِحْبَادِ حَتَّى كَسَى جُلُودَهَا سَوَادًا
وَالصُّقْلُ يَكْتَسِبُ بِإِضَافَتِهِ حَتَّى غَدَّتْ جُلُودَهَا نَضَافَةً
وَأَنْ تُحَدِّدَ السَّبْعَةُ الْأَقَالِمَا تَكُنُ بِالْوَانِ الْمَرْجِعُ عَالِمًا
وَالْعَدْلُ مِنْهَا الْمُتَقَيِّمُ الرَّابِعُ وَاللَّوْنُ فِيهِ لِلْمَرْجِعِ تَابِعُ
الْأَدَمُ الْأَصْفَرُ لِلصَّفْرَاءِ وَالْكَهْدُ الْأَغْبَرُ لِلسَّوْدَاءِ
وَالْحَبْدُ الْأَحْمَرُ مِنْ فَرْطِ الدَّمِ وَالْأَبْيَضُ الْعَاجِي فَهُوَ الْبَلْغَمُ
وَالْأَبْيَضُ الْمَشُوبُ بِأَحْمَرٍ مَزَاجُهُ مُعْتَدِلُ الْمَقْدَارِ

الْوَانُ الشَّعْرِيَّةُ

لِلْأَبْيَضِ الشَّعْرُ مَزَاجٌ أَبْرَدُ وَشَعْرُ السَّخْنِ الْمَزَاجُ أَسْوَدُ
وَنَاقِصُ الْبَرْدِ شَعْرُهُ أَشْفَرُ وَنَاقِصُ الْحَرِّ شَعْرُهُ أَحْمَرُ

مُعْتَدِلُ

مُعْتَدِلُ الْمَزَاجِ لَوْنُ شَعْرِهِ أَشْفَرُ مُشْتَرَبٌ بِأَحْمَرِهِ

إِذَا الْجَلِيدِيَّةُ وَالْبَيْضِيَّةُ ^{الْوَانُ الْعَيْنِيَّةُ} اجْتَمَعَا مَهَا صَغِيرَةٌ مُضِيَّةٌ
مَكَانَهَا نَاقَتٌ وَفِيهَا نُورٌ صَافٍ الْقَوَامُ مُشْرَقٌ كَثِيرٌ
فَإِنْ عَيْنٌ هَذِهِ زَرْقَاءُ وَانْضِدَّ هَذِهِ كَهْلَاءُ
وَإِنْ مَرَجَتْ سَبَبُ الْكُحُولِ سَبَبُ الزَّرْقَةِ وَالشَّهْوَةِ
وَإِنْ يَقِلُّ الرُّوحُ كَانَ الْأَشْمَلُ أَوْ كَثُرَتْ فِي الْعَيْنِ كَانَ الْأَشْمَلُ

الثَّالِثُ الْأَخْلَاطُ

لِلْجِسْمِ مَخْلُوقٍ مِنَ الْأَشْيَاءِ فِي مُخْتَلِفَاتِ اللَّوْنِ وَالْمَزَاجِ
مِنْ بَلْغَمٍ وَمِرَّةٍ صَفْرَاءُ وَمِنْ دَمٍ وَمِرَّةٍ سَوْدَاءُ
فَالْبَلْغَمُ الطَّبْعِيُّ مَا لَا طَعْمَ لَهُ وَمَا لَهُ بَرُودَةٌ مُعْتَدِلَةٌ
وَمِنْهُ مَا يَعْرِفُ بِالزُّجَاجِ وَهُوَ غَلِيظٌ بَارِدٌ الْمَزَاجِ
وَمِنْهُ بَلْغَمٌ يُسَمَّى مَا الْحَمَاءُ لِلْحَرِّ وَالْيَسِيرُ تَرَاهُ جَانِحًا
وَمِنْهُ مَا مَطْعَمُهُ كَالْحَلْوِ وَلَيْسَ مِنْ حَرَارَةٍ يَخْلُو

ومنه كالحامض وهو بارد
والمرّة الصفراء ذوالقوة
ومنه كالزخار والكراثي
وغیره يعرف بالمحيط
والاحمر الكن في المرارة
والدم ما منشأه من الكبد
ومتكن السوداء في الطحال
وعكر الدم هو الطبيعي
وانما تحدث باختلاط
الرابع
اصول اعضاء الجثوم اربعة
فواحد من هذه هو الكبد
والقلب يغذي الجسم بالحياة
وهو لحر الجسم مثل العنصر
ان الدماغ بالنخاع والعصب

يكون في المعدة حين يفسد
فواحد يعرف بالدخان
وهذه كثيرة الاختلاف
وليس في قواه بالتردي
وكلها تنسب للحرارة
ينفذ في عروقها للجسد
هذا اعتقاد ليس بالمحال
وما سواه ليس بالمطبوع
واحتراق ساير الاغلاط
الاعضا
وغيرها منها ترى مفرعة
وهو يقوم بالغذاء للجسد
لولا كان الجسم كالنبات
ينفذ ما ينفعه في الا بهر
يحفظ نار القلب ان لا تذهب

ومنها

ومنها حركة المنفا صل
تحفظ في توليدها الانواع
واللحم والشم واصناف الغدد
والعظم والغشا والسرياط
لكي يتم الشكل والقوام
والظفر في الاطراف للمعونه

الخامس

والروح ينقسم للطبيعي
وللذي في القلب قد تنقا
وللذي يحمله الدماغ
واكملت انواعه البطون
وكل روح فلها قواها

السادس

سبع قور بحسب الطبائع
نقوة تغير المنيا

السابع

على اختلاف الشكل في الانواع
وليس يحكا غير ذلك شيا

وقوة تصور الاحساد
 وقوة جاذبة ومنجبة
 وقوة تلصق بالاعضاء
 والحيوانية قوتان
 احدهما فاعلة للنبض
 واختها تنفعل انفعالا
 كالحب للنسوة او الكراهة
 تسع قوى بحسب النفس
 السمع والبصر ثم الشم
 وقوة في العضلات واصلة
 وقوة تحيّل الاشياء
 وقوة بها يكون الفكر
 وكل افعال القوى كمثلها
 والفعل قد يقال باشتراك

النفوس

وشهوة الغدائ من فعيلين
 والحس والدفع هو النفوذ
 الامور الضرورية اولاً
 للشمس احكام على الهوائ
 وفي الاقاليم لها قضاء
 والجو بالانواء في تغاير
 فالشمس هاتان من شهاب
 حتى اذا قيل الشهاب قد بعد
 وان ذلك النفوس في الاشراق
 وان ترك السعود مثل ذلك
 وساعداً فوق الجبال البلد
 وان يكن من غورها قعر
 وان يكن منها الذي الجنوب
 وانه يكن جنوبية الجبال

٦٧

الحس والجذب مركبين
 فذاك فعل منها ما نفوذ
 الهواء المحيط بالابدان
 تظهر في الفصول والانواء
 وقد جرى من ذكرها انقضاء
 من كرم طالع او غاير
 تقدر على الهوائ بالتهاب
 منها رايته الجو شيا قد برد
 فاقض على النفوس بالتلاف
 فاقض بكل صحة هناك
 فانه من اجل ذاك ابرد
 فاقض على مزاجه بالحر
 فاقض له بالحر في الهبوب
 قضت لها ببردها الشمال

بغيره كسب الجبال

وهو لطيف ان تكن غربيته ^{البلد} وهو كفيف ان تكن شرقيه ^{البلد}
وللبهار ضد هذا الحكم ^{الحال} نيمابه يقول اهل العلم

^{تغيره بحسب الرياح}
وتحدث الرياح في الهواء فلقاً كما تحدث بالانواء
والبرد والخفاف في الشمال لذاك ما تضر بالسعال
والحر في الصبا مع اللطاف والبرد في الدبور والكثافة

^{تغير بحسب ما يجاوره من التراب والمياه}
وكل قطرا رطبه شريده وهو له فئاضه نديه
وبرك في ما يها عذوبه فان في مزاجها رطوبه
ويحدث الجفاف في الهواء ان جاورت صخر او ملح ما

^{تغيره بحسب الساكن}
وامكن الكثير الانفتاح 2 منكشف لسائر الرياح
ففي الشتاء برده كثير وفي الصيف حره عزيز
وامكن الدهليز تحت الاله بصد هذا الحكم علمه فاقض

^{تغيره بحسب الملاصق}
والحر في الحرير والاقطان والبرد في المصقول والكثان
والحر في الاوابار والاصواف لكن فيها اثر من صفاف

^{تغيره بحسب الشوم}
اهل

68
وكل ريجان وكل زهر
واستثن منها خمسة ستذكر
والورد في لونه والبنفسج
والحر في الطيب وفي العطير

^{فعل الالوان في البصر}
واتفع الالوان للابصار
والبيض والصفرا اذا مشرق
فان نورها يفرق

^{الثاني المكل والمشرب}
واعلم بان الحكم في البعد
وكما ينقص بالانحلال
ويجهد الذي يكون منه

مثل لطيف الخبز من دقاق واللحم من قرار دقاق
وكاليمايه من بقول وهذه تصلح للخليل
ومنه ما يكتف كالسميد وكفى الضاء في اللذيد

والسكر المعروف بالرقراض غدا لمن يتعب في ارضاض
ومنه ما يلطف من مذوم كخردل وبصل وثوم
وهذه تولد الصفراء وربما قد اخذت دواء

ومنه ما يولد السواد آء يحدث في بعض الجسوم داء
 مثل الممن من تيوس وبقور وخنز حمار وجبنة خبز
 ومنه ما يديم بلبغا ان كالسك الغليظ والالبان
 المشروب من ما وغيره
 اما المياه العذبة النهرية فتحفظ الرطوبة الاصلية
 وتبرز الانقال بالتطريق وتغذ الغدا في الحروق
 افضلها الحاصل من ماء المطر فذاك لا شبهة ما فيه ضرر
 ومنه ما عن ايطيعة خبز وحكم حكم ما به امتزج
 وكل مشروب قايعد والبلد من المدام والبيد واللبن
 وما يحيل الجسم نحو طبعه مثل السكجيين عند نقع
 النوم راحة القوى النفسية من حركات والقوى الحسية
 مستحسن لباطن الاجسام هذا يجيد الجسم للطعام
 وان تهادى النوم الافراط يلى بطون الراس بالاخلاط
 يرطب الجسم او يرفيها ويطنى الحر الذي يحيرها
 واليقظة التي على الاقساط تحرك الاجسام في نشاط
 وتبعث القوة في الاعمال وتنظف الجسم من الانقال

ان تلاحظ

69 وان تهادى يثقة كانت ارق تحدث للنفس كرها وتلق
 ونحل الاروا 2 والابدانا وتفيد الجسم والالوانا
 تغور العين وتردى الحلقها وتبطل الفكر وتبهر الجسما
 اما الرياضات منها المعتدل وينبغي لمثل ذا ان تحتل
 فانها تعدل الابدانا وتخرج الاتفال والادارانا
 تهي الجسم للاغتدا وتصلح الصغير للنساء
 وهواد الافراط يسمى تعباً يستفرغ الروح ويورى النقصا
 ويشعل الحرارة الغريبة ويفرغ الجسم من الرطوبة
 ويضعف الاعصاب من فرط الالم ويهرم الجسم ولم يات الجسم
 ولا يفرغك افراط الدعة فليس في الافراط منها منفعه
 قد تمل الجسم بخبط كالقذا ولا تهي الجسم شيا للغدا
 والجسم محتاج الى استفرغ من سائر الاعضاء والدماغ
 كالنفس والاسهال في الربيع للناس فيه غايته النفع
 والقوى يتعمل في المصيف وتخرج السواد في الخريف

69

وغزو ^{استعمل} السواك
 واطلق البول والافالين
 وارسل الجوف من القولنج
 واستعمل الحمام للآونة
 وتخرج الفضول من سطح البدن
 واطلق البراج للامراض
 ولا تخبئه الى الخاف
 ومن يجامع اثر الطعام
 وكثرة الجماع تضعف البدن
 وتورث الاجسام انواع المكنة
 والسادس الحرل ^{التفانية}
 وغضب النفس بهيج الحار
 وفرع النفس بهيج البارد
 وكثرة الافراج تذهب البدن
 والحزن قد يقض على المزول
 وان امور الخارج عن الصبر
 وتؤلف الامراض

وتؤلف

70 وتوجد الامراض في الاعضاء
 كمرض الدق أو الذبول
 وينضج حر غير ذي فضول
 ومرض الخلط مع السخونة
 ومنه بارد وما فيه مدد
 ومنه رطب ليس فيه فضله
 ومرض رطب باخلط البدن
 ومرض اليس الذي فيه المدد
 واليس دون الخلط في الابدان
 وتوجد الامراض في الآلية
 ان زاد مثل الهامة الكبيرة
 والشكلان وقع في الامر غلط
 كذا وفي التجويف ان جري سقم
 وان جري شئ على الحماري
 ويلبس المحتاج للخشونة
 كعدة مغرطة اللدونة
 المتشابهات في الاجزاء
 كمرض الدق أو الذبول
 كمثل الحمى من العفونة
 مثل الجود من جليد او برد
 كسنة حين تراها رهلة
 مثل امتلاء البطن كان الحين
 من فضلة كالسرطان والغدة
 مثل التشنج من التقصان
 اسرار الاعضاء الآلية
 اذا جرت في خلقه بليه
 والفقص مثل المعدة الصغيرة
 رايت شكل الراس منه كالسقط
 فيملي باللحم باطن القدم
 كالسند في الكلي من الاحياء
 كعدة مغرطة اللدونة

من اخصوا لقوله

Regius 966. 548. 1446. 1447.

ويخشن المحتاج للموت
ويخرج الاعداد عن طبائع
وربما تتصل اصبعان
وربما تتصل اصبعان

الحال الفرد
وهو الذي لا يتصل

الا ويوجد الخلال الفرد في سزوج الاعضاء او في فرد
فزوج مثل الخلال العفد او مثل قطع الرجل او قطع اليد
والفرد في العظام وهو الكسر وفي الغشا والعروق فز
وما ائبر ابا طول او بالعرض وفي عصب كالشف او كالرض
والهتك في الرباط او في الوتر مثل الضداع فيه او كالستر
وما اصاب اللحم فهو جرح وان قادى الامر فهو قرح
وما غدا في عظم ففتخ وما ابا في الجلد فهو سلع

الاشباب
انما تفصل



وتقسم الاسباب نحو البادية وهي على سطح الجيوم عادية
كالنار او كالسج او كالضربة او انضداع يعثر من وشبه
وهي اسباب تسمى واصلة وهي لهلك الضروب فاصلة

من